

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 163

Wednesday, May 18, 2005 / Le mercredi 18 mai 2005

727

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2005-144, I declare that section 156 of the *Electricity Act*, Chapter E-4.6 of the Acts of New Brunswick, 2003, comes into force May 9, 2005.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 5, 2005.

Bradley Green, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2005-144, je déclare le 9 mai 2005 date d'entrée en vigueur de l'article 156 de la *Loi sur l'électricité*, chapitre E-4.6 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2003.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 5 mai 2005.

Le procureur général,  
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

---

## Orders in Council

---

**APRIL 14, 2005**  
**2005 - 119**

1. Under subsection 26(1) of the *Residential Tenancies Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Rentalsmen, effective April 14, 2005:

- (a) Marilyn D. Evans Born, Fredericton, New Brunswick; and
- (b) Joan Collins, Saint John, New Brunswick.

2. Under subsection 26(1.1) of the *Residential Tenancies Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Marilyn D. Evans Born, as Chief Rentalsman, effective April 14, 2005.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

**APRIL 14, 2005**  
**2005 - 120**

Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as Vice-Chairpersons of the Labour and Employment Board, effective April 14, 2005:

- (a) appoints Brian D. Bruce, Q.C., Fredericton, New Brunswick, for a term of three years; and
- (b) reappoints Thomas S. Kuttner, Q.C., Fredericton, New Brunswick, for a term of one year.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

**APRIL 28, 2005**  
**2005 - 130**

Under section 22 of the *Members' Conflict of Interest Act*, and pursuant to a recommendation of the Legislative Assembly, the Lieutenant-Governor in Council appoints The Honourable Patrick A.A. Ryan, as Conflict of Interest Commissioner, for a term of five years, effective April 28, 2005, in place of The Honourable Stuart G. Stratton, Q.C., whose term of office has expired.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

**APRIL 28, 2005**  
**2005 - 133**

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Occupational Health and Safety Officers, effective April 28, 2005:

- (a) Yanic Chiasson;
- (b) Pierre Rail; and
- (c) Roberto Sgrosso.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

## Décrets en conseil

---

**LE 14 AVRIL 2005**  
**2005 - 119**

1. En vertu du paragraphe 26(1) de la *Loi sur la location de locaux d'habitation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes médiatrices des loyers, à compter du 14 avril 2005 :

- a) Marilyn D. Evans Born, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- b) Joan Collins, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

2. En vertu du paragraphe 26(1.1) de la *Loi sur la location de locaux d'habitation*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne Marilyn D. Evans Born, médiatrice en chef des loyers, à compter du 14 avril 2005.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**LE 14 AVRIL 2005**  
**2005 - 120**

En vertu de l'alinéa 2(1)(b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes vice-présidents de la Commission du travail et de l'emploi, à compter du 14 avril 2005 :

- a) Brian D. Bruce, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans; et
- b) Thomas S. Kuttner, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un nouveau mandat d'un an.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**LE 28 AVRIL 2005**  
**2005 - 130**

En vertu de l'article 22 de la *Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif*, et conformément à la recommandation de l'Assemblée législative, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme l'honorable Patrick A.A. Ryan commissaire aux conflits d'intérêts pour un mandat de cinq ans, à compter du 28 avril 2005, pour remplacer l'honorable Stuart G. Stratton, c.r., dont le mandat a pris fin.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**LE 28 AVRIL 2005**  
**2005 - 133**

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes agents de l'hygiène et de la sécurité du travail, à compter du 28 avril 2005 :

- a) Yanic Chiasson;
- b) Pierre Rail; et
- c) Roberto Sgrosso.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
617858 NB Ltd.	113, rue Weldon Street Moncton, NB E1C 5W1	Moncton	617858	2005	04	26
Nanak Holdings Ltd.	2121, voie Ocean West Way Saint John, NB E2M 5H6	Saint John	618299	2005	04	13
Patterson Ventures Inc.	25, cour Bamberg Court C.P. / P.O. Box 3029, succ. / Stn. B Fredericton, NB E3A 5G8	Fredericton	618352	2005	04	15
JACK RABBIT SIGNS INC.	840, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3B 6A2	Fredericton	618364	2005	04	15
James G. Touchie Professional Corporation	116, rue Weldon Street Moncton, NB E1C 5W2	Moncton	618486	2005	04	22
618487 N.B. INC.	774, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 9Y3	Moncton	618487	2005	04	22
618488 N.B. Ltd.	49, rue Joshua Street Rothesay, NB E2S 1A3	Rothesay	618488	2005	04	22
618489 NB Ltée	1662, route / Highway 370 Haut-Sheila, NB E1X 1T1	Haut-Sheila	618489	2005	04	22
618492 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	618492	2005	04	22
618493 N.B. INC.	33, chemin Hill Road Kingston, NB E5N 1H2	Kingston	618493	2005	04	22
618494 New Brunswick Limited	333 A, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB B2J 2C3	Saint John	618494	2005	04	22
618497 NB Inc.	1365, route / Highway 345 Inkerman Ferry, NB E8P 1X6	Inkerman Ferry	618497	2005	04	24
PRAXIS DISTINCT INTERIORS INC.	5950, route / Highway 105 Lower Brighton, NB E7P 1A5	Lower Brighton	618498	2005	04	24
P B Manufacturing Inc.	123, chemin Iroquois Road Saint-Basile, NB E7C 1X7	Saint-Basile	618508	2005	04	22
EVOLUTION: CONSTRUCTIVE SOLUTIONS INC.	8, promenade Oceanbreeze Drive Sud-Ouest / South West Grand-Barachois, NB E4P 7X2	Grand-Barachois	618513	2005	04	25
Bridgetown Auto Inc.	1676, route King George Highway Miramichi, NB E1V 5L5	Miramichi	618518	2005	04	25
After Hours Steakhouse Inc.	538, boulevard E.-H.-Daigle Boulevard Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2R6	Grand-Sault / Grand Falls	618520	2005	04	25
AITKENS PEWTER HALIFAX INC	170, croissant Urquhart Crescent Fredericton, NB E3B 8K5	Fredericton	618523	2005	04	25
FLUSH CONSULT LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618524	2005	04	25
FLUTE MEDICALS LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618525	2005	04	25
FLUX TRADE LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618526	2005	04	25

FOCAL MEDIC LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618527	2005	04	25
FLY INVESTMENTS LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618528	2005	04	25
618529 N.B. INC.	377, rue Lavoie Street Dieppe, NB E1A 6S9	Dieppe	618529	2005	04	25
FOCUS INDUSTRY LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618531	2005	04	25
DRAM INDUSTRY LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618533	2005	04	25
DRAFT CREATION LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618534	2005	04	25
DOVE MEDIC LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618535	2005	04	25
DOUBLES HOLDINGS LTD.	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	618536	2005	04	25
Oberon Corporation	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 6 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	618539	2005	04	25
BORIC VENDING SERVICES INC.	233, rue Jean-Darois Street Dieppe, NB E1A 6R5	Dieppe	618564	2005	04	26
618565 N.B. Ltd.	179, rue des Copains Street Dieppe, NB E1A 1A4	Dieppe	618565	2005	04	26
M.E. Developments Inc.	3136, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1K9	Fredericton	618569	2005	04	26
Phoenix Electric Inc.	75, chemin Mabee Road Saint John, NB E2N 1P5	Saint John	618576	2005	04	27
618579 N.B. Ltd.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1E8	Moncton	618579	2005	04	27
L & M Foods Ltd.	20, rue Godbout Street DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 1Z2	DSL de / LSD of Drummond	618580	2005	04	27
S.P.P. SERVICES LTÉE	79, chemin des Huîtres Street Haut-Shippagan, NB E8S 3N8	Haut-Shippagan	618587	2005	04	27
K.W. Clancy Inc.	70, promenade Lyden Drive Quispamsis, NB E2E 4J3	Quispamsis	618588	2005	04	27
PIERRE SOUCY, PROFESSIONAL CORPORATION	411, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P2	Dieppe	618589	2005	04	27
SUNSHINE'S ICE CREAM SHOP	7, ruelle René Lane Dieppe, NB E1A 8N6	Dieppe	618591	2005	04	27
Reginald Cormier Siding Ltd.	914, chemin Murray Road Cocagne, NB E4R 2V3	Cocagne	618596	2005	04	28
Kalko Technologie Inc.	248 C, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 2L1	Shippagan	618598	2005	04	28
ROGER'S CEDAR SIDING & ROOFING LTD.	857, chemin Mapleton Road Moncton, NB E1G 2K6	Moncton	618616	2005	04	28
Ocean Legacy Fine Foods Inc.	22, chemin Limekiln Road L'Etang, NB E5C 2A6	L'Etang	618617	2005	04	28
618620 NB Ltee	1 <sup>er</sup> étage / 1 <sup>st</sup> Floor 770, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E7	Moncton	618620	2005	04	28
618621 NB INC.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	Moncton	618621	2005	04	28
618633 N.B. Inc.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 6 Fredericton, NB E3B 6Z3	Fredericton	618633	2005	04	28

618634 N.B. Inc.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 6 Fredericton, NB E3B 6Z3	Fredericton	618634	2005	04	28
Eastern Canadian Industrial Park Group Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	618645	2005	04	29
JLS COstruction Ltee	665, chemin Bas-Cap-Pele Road Cap-Pele, NB E4N 1L9	Cap-Pele	618646	2005	04	29
618647 N.B. LIMITED	127, rue Sunset Street Saint John, NB E2M 4K4	Saint John	618647	2005	04	29
Meadowlark Design Inc	770, route / Highway 655, app. / Apt. A Waasis, NB E3B 8V3	Waasis	618648	2005	04	29
Alexandre Landscaping Ltee	932, rue Barachois Street Dieppe, NB E1A 6X5	Dieppe	618651	2005	04	29
Rowen A. McLellan, MD, Prof. Corp.	77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 6Z3	Fredericton	618652	2005	04	29
618661 New Brunswick Corporation	1865, chemin Hickey Road Est / East Saint John, NB E2J 4P1	Saint John	618661	2005	05	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CENTRAL FREIGHT DISTRIBUTORS LTD.	398, rue Main Street Hartland, NB E7P 1C6	Hartland		618541	2005	04	25
DAY & ROSS NFLD. LIMITED	398, rue Main Street Hartland, NB E7P 1C6	Hartland		618542	2005	04	25
OCEANSIDE CARRIERS LIMITED	398, rue Main Street Hartland, NB E7P 1C6	Hartland		618543	2005	04	25
SABLE WAREHOUSING & DISTRIBUTION LIMITED	398, rue Main Street Hartland, NB E7P 1C6	Hartland		618544	2005	04	25
SAMURAI CAPITAL INC.	398, rue Main Street Hartland, NB E7P 1C6	Hartland		618545	2005	04	25
FANTECH CANADA LIMITED	50, voie Kanalfarkt Way Bouctouche, NB E4S 3M5	Bouctouche		618600	2005	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Mystik Creations Mystik Ltée	BRASSERIE CLUB BAM-BOO LTÉE	514733	2005	04	28
Global Alumina Corporation	Global Alumina Products Corporation	612774	2005	04	29
CLASSIC METAL WORKS INC.	613636 N.B. Inc.	613636	2005	04	19
MJLS Professional Corporation	MJLS Holdings Inc.	613879	2005	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
FRAME QUEST LTD.	FRAME QUEST LTD. 617052 N.B. Ltd	1201, ch. Mountain Rd. Moncton, NB E1C 2T4	Moncton	618411	2005	04	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
514978 N.B. Ltd.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	514978	2005	04	21
NORTHWEST LAND DEVELOPMENT INC.	698, boulevard E.-H.-Daigle Boulevard Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2S1	Grand-Sault / Grand Falls	604451	2005	04	04
YVON BEAULIEU WELL DRILLING LTD	309, rue Riceville Street Edmundston, NB E3V 3S1	Edmundston	618368	2005	04	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BRENT NINI ELECTRICAL SERVICES LTD.	039903	2005	04	21
D.S.G.C. HOLDINGS INC.	043276	2005	04	21
Drummond Consulting Ltd.	512542	2005	04	08
BRASSERIE CLUB BAM-BOO LTÉE	514733	2005	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Altana Pharma Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618202	2005	04	07
BUDGETCAR INC. BUDGETAUTO INC.	Canada	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	618205	2005	04	07
Caldwell New York Fund General Partner Ltd.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618233	2005	04	07

6369103 CANADA INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618348	2005	04	15
COMPLETE PURCHASING SERVICES INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618430	2005	04	20
Atlantic Gaming Equipment Limited	Canada	William J. Parsley 922, rue Main Street C.P. / P.O. Box 5500 Moncton, NB E1C 8W6	618547	2005	04	22
ATLANTIC BUILDING CLEANING LIMITED	Canada	Allison J. McCarthy 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	618548	2005	04	22
6350607 CANADA INC.	Canada	Yvon G. LeBlanc 25, boulevard Irving Boulevard Bouctouche, NB E4S 3J5	618562	2005	04	26
ACGHS General Partner Inc. - Commandité ACGHS Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618603	2005	04	28
G.D.G. ENVIRONNEMENT LTÉE	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618662	2005	05	02
Yvon Beaulieu Well Drilling Ltd.	Canada	Yvon Beaulieu 309, chemin Riceville Road C.P. / P.O. Box 689 Edmundston, NB E3V 3S1	618668	2005	05	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale		Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FIDO SOLUTIONS INC.	MICROCELL SOLUTIONS INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	617919	2005	03	29
MARK ANTHONY GROUP INC.	MARK ANTHONY CELLARS LTD.	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	618131	2005	04	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BULK-STORE STRUCTURES INC.			076096	2005	04	08
727053 Alberta Limited			077881	2005	04	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
MICROCELL SOLUTIONS INC.	MICROCELL SOLUTIONS INC.	38 <sup>e</sup> étage / 38 <sup>th</sup> Floor 1250, boulevard René-Lévesque Boulevard Ouest / West Montreal, QC H3B 4W8	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	617919	2005	03	29
MARK ANTHONY CELLARS LTD.	MARK ANTHONY BRANDS LTD.	Bureau / Suite 800 1090, rue Georgia Street Ouest / West C.P. / P.O. Box 55 Vancouver, BC V6E 3V7	Walter D. Vail	618131	2005	04	05
The Bell Telephone Company of Canada or Bell Canada La Compagnie de Téléphone Bell Du Canada ou Bell Canada	The Bell Telephone Company of Canada or Bell Canada La Compagnie de Téléphone Bell du Canada ou Bell Canada	Bureau / Suite 1600 1050, côte Beaver Hall Hill Montreal, QC H2Z 1S4	Willard M. Jenkins	618155	2005	04	06
ALIMENTS SAPUTO LIMITÉE/SAPUTO FOODS LIMITED	Aliments Saputo Limitée/ Saputo Foods Limited	6869, boulevard Metropolitan Boulevard Saint-Léonard, QC H1P 1X8	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	618203	2005	04	07
AGCO CANADA, LTD./ AGCO CANADA, LTEE	AGCO Canada, Ltd./ AGCO Canada, Ltée	Bureau / Suite 700 2010, 11 <sup>e</sup> avenue / 11 <sup>th</sup> Avenue Regina, SK S4P 0J3	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	618272	2005	04	12

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
VICTORIA GLEN MANOR FOUNDATION INC.	30, chemin Beech Glen Road Perth-Andover, NB E7H 1J9	Perth-Andover	617696	2005	03	16
L'Association du Chemin de la Rivière Inc.	1380, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8G7	Grand-Barachois	618501	2005	04	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Tabusintac Community Center Inc.	025823	2005	04	18



## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Les Voyages Ré-Ber Travels	Bernard Laplante	260, rue Marcoux Street Balmoral, NB E8E 1J4	617899	2005	03	24
R.J.C.N. Express Enr	Charles Nadeau	950 B, parc Industial Park Clair, NB E7A 2C6	617973	2005	03	30
Rachel Savoie Comptabilité Enr.	Rachel Savoie	246, route / Highway 345 Évangéline, NB E8P 1T7	617987	2005	03	30
Perfect Fit Crown & Bridge Dental Lab	Greg Jessen	557, rue Main Street, unité / Unit 2 Hampton, NB E5N 6C2	618108	2005	05	01
PIPS Management Services	THE ROCK HOSPITALITY INC	262, rue Woodleigh Street Moncton, NB E1C 0E5	618117	2005	04	27
BEAMAN'S SERVICE CENTRE	BEAMANS AUTO SERVICE SPECIALIST	175, boulevard Millennium Boulevard Moncton, NB E1E 2G7	618170	2005	04	06
BARN WORKSHOP	R & H HOLDINGS INC.	42, allée Moses Lane Grand Manan, NB E5G 3A5	618206	2005	04	07
CHIT CHAT COFFEE SHOPPE	DACA MANAGEMENT LTD.	142, rue King Street St. Stephen, NB E3L 2C9	618224	2005	04	07
Atlantic Paintball Gear Wholesalers	Chris Smith	374, route / Highway 880 Lower Millstream, NB E5P 3K4	618225	2005	04	07
Brunswick Elevator Consulting	Robert Rodgers	1075, route / Highway 860 Smithtown, NB E5N 4A4	618226	2005	04	07
BOC Industrial	BOC CANADA LIMITED BOC CANADA LIMITÉE	Bernard F. Miller 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	618244	2005	04	11
BOC Gas & Gear	BOC CANADA LIMITED BOC CANADA LIMITÉE	Bernard F. Miller 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	618245	2005	04	11
Gas & Gear	BOC CANADA LIMITED BOC CANADA LIMITÉE	Bernard F. Miller 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	618246	2005	04	11
AMJ CAMPBELL VAN LINES - MONCTON	617703 New Brunswick INC.	17, promenade Somers Drive Moncton, NB E1H 2P3	618251	2005	04	26
ATLANTIC AIR-COOLED ENGINES	ROBERT K. BUZZELL LIMITED	21, croissant Driscoll Crescent Moncton, NB E1C 4C8	618253	2005	04	11
Second Edition	Doris LeBlanc	215, rue Park Street Moncton, NB E1C 2C2	618256	2005	04	11
COVERED BRIDGE MINI GOLF	616332 N.B. Ltd.	56, rue Marble Street Four Corners, NB E4E 3P9	618259	2005	04	14
Complexe St-Anselme Complex	618198 N.B. Inc.	226, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 7S5	618260	2005	04	25
CEFM Webgroup	Charles Edward Frees-Melvin	30, promenade Sherwood Drive Saint John, NB E2J 3H6	618280	2005	04	12

V.I.P. Lounge Downstairs	613769 N.B. Inc.	797, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2R5	618293	2005	04	03
Caroline Carter BA, RMT Therapeutic Massage	Caroline Marie Carter	2, cour Landing Court Quispamsis, NB E2E 3P2	618343	2005	04	14
BEAN COUNTERS	Andrea Lynn MacDonald	5, chemin Douglas Road Upper Brighton, NB E7P 2R1	618377	2005	05	02
Artisan Soapworks	Tracy Danielle Price	2, cour Hamilton Court Oromocto, NB E2V 1P2	618408	2005	04	19
Atlantic-Thermal Infrared Solutions	Kevin Hachey	1352, route / Highway 420 Cassilis, NB E9E 2A6	618412	2005	04	19
BRUNSWICK BULK TRANSPORT	Trimac Transportation Services	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618433	2005	04	20
SUPERIOR PRODUCT TRANSFER Solutions	Trimac Transportation Services	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618434	2005	04	20
TRIMAC TRANSPORTATION SYSTEM	Trimac Transportation Services	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618435	2005	04	20
V.A. Ross Trucking	Trimac Transportation	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618436	2005	04	20
The Waggie Tail Parlour	Stacey Dymond	3434, route / Highway 585 Newbridge, NB E7N 1H9	618453	2005	04	20
MiramichiMagic Arts & Crafts	Jonathan Charles Stapley	33, allée Mitchell Lane Doaktown, NB E9C 1J1	618490	2005	04	22
McKay's Fiberglass Pools	T. Bruce McKay	35, chemin Darlings Island Road Nauwigewauk, NB E5N 6V8	618491	2005	04	22
QUIGLEY & COMPANY TECHNOLOGY DECISIONS	Shane Quigley	35, promenade Katrina Drive Fredericton, NB E3A 0B1	618495	2005	04	22
Spilman Consulting & Marketing Group	Deborah Spilman	119, avenue Oak Avenue Fredericton, NB E3A 2E6	618496	2005	04	23
Hunter Lake Road Tire	Kevin White	81, chemin Hunter Lake Road Upper Golden Grove, NB E2S 3B3	618499	2005	04	24
CARR'S SEPTIC SERVICE	Charles Carr	334, route / Highway 560 Jacksonville, NB E7M 3G8	618500	2005	04	22
v.o. entreprise	Vincent Ouellet	117, 39 <sup>e</sup> Avenue / 39 <sup>th</sup> Avenue Edmundston, NB E3V 2X4	618514	2005	04	25
Blue Ribbon Grooming	Yvette Goguen	2984, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P9	618515	2005	04	25
DJV Promotions	David Vautour	107, promenade Jules Drive Woodstock, NB E7M 1Z2	618516	2005	04	25
Donald LeBlanc Photography	Donald LeBlanc	404, chemin Cape Breton Road Irishtown, NB E1H 1W6	618517	2005	04	25
DawnLand Consulting	Leroy Paul	78, rue Sappier Street Fredericton, NB E3A 2T9	618530	2005	04	25
Amanda Erickson Tutoring	Amanda Erickson	3941, route / Highway 106 Riverglade, NB E4Z 3L8	618532	2005	04	25

CHINESE HEALTH AND MARTIAL ARTS CENTER	Yue Ming Chen	2, allée Keith Lane Maugerville, NB E3A 8P4	618537	2005	04	25
Grande-Digue Pizza	Patricia Mock	555, route / Highway 530 Grande-Digue, NB E4R 5E2	618552	2005	04	26
Terry LeBlanc Plumbing & Heating	Terry LeBlanc	125, chemin Isaiah Road Moncton, NB E1G 2Y3	618553	2005	04	21
JD RACING	Daniel Léger	22, allée Melrose Lane Trois-Ruisseaux, NB E4N 2X1	618554	2005	04	26
Grass Catchers	Annette Long	21, promenade Mercer Drive Rothesay, NB E2H 2T7	618567	2005	04	26
Fit Core Cardiac Care	Tim Maynard	358, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	618568	2005	04	26
BLUE RIDGE NATURAL SPRING WATER	BRITTMAR DISTRIBUTING INC.	156, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1C8	618583	2005	04	27
Boutique Wave	Michel Bellefleur	121, rue de l'Église / 121 Church Street Edmundston, NB E3V 1K1	618590	2005	04	27
Emmaus Journeys	L. Charles Rowan	1556, chemin Lincoln Road Fredericton, NB E3B 8J6	618592	2005	04	27
Productions de l'Ombre	Francois Emond	27, rue Williams Street Moncton, NB E1C 2G3	618593	2005	04	27
Jay J's Distributing	Earl Duffield	886, route / Highway 628 Durham Bridge, NB E6C 1P3	618594	2005	04	27
Essential Document Service	Germaine Lordon	8, croissant Timberline Crescent Quispamsis, NB E2E 5B4	618595	2005	04	27
Irvine Brother's Trophies	Robert Irvine	70, chemin Waterford Road Dutch Valley, NB E4E 3N2	618599	2005	04	28
Air Canada Ground Handling	ACGHS General Partner Inc.- Commandité ACGHS inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618604	2005	04	28
Services au sol Air Canada	ACGHS General Partner Inc.- Commandité ACGHS inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618605	2005	04	28
ACGHS	ACGHS General Partner Inc.- Commandité ACGHS inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618606	2005	04	28
SSAC	ACGHS General Partner Inc.- Commandité ACGHS inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	618607	2005	04	28
RIVRBOYZ Computerz	Gary Daigle	677, boulevard Newcastle Boulevard Miramichi, NB E1V 2L4	618613	2005	04	28
BuffaloMedia	Timothy Bouchard	32, allée WillowGrove Lane, unité / Unit 1 Weldon, NB E4H 4P6	618619	2005	04	28
Maritime Clear Vue Window Cleaning Services	Jason Bartram	551, rue Pré-d'en-Haut Street Memramcook, NB E4K 1K5	618626	2005	04	28
Jim's Plumbing Service	James T. Soucoup	194, rue Princess Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1C7	618630	2005	04	28
Club Place 2 B	617721 N.B. INC.	2050, rue St. Peter Street Bathurst, NB E2A 7T6	618631	2005	04	25

Tom's Full House Bar	617721 N.B. INC.	2050, rue St. Peter Street Bathurst, NB E2A 7T6	618632	2005	04	25
Can-am Chrysler	CAN-AM MOTORS LTD.	40, avenue Morton Avenue Moncton, NB E1A 3H9	618644	2005	04	07
Good Hands - Dog Grooming & SPA	Katarzyna Pohech	21, croissant Kathleen Crescent Douglas, NB E3A 7W7	618649	2005	04	29
Soilworks Landscaping	Royce Thurston	399, chemin Flume Ridge Road Est / East Flume Ridge, NB E6K 2B7	618650	2005	04	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CENTRE PSYCOCORPS	Serge Gendron	732, rue Canada Street Edmundston, NB E3V 1W4	336240	2005	04	11
SAGE SOLUTIONS	Shelley LeDrew	44, chemin Old Forest Road Allison, NB E1G 4V1	348004	2005	04	19
JEN'S PET SHOP	Jennifer Cusack	7, rue Dresden Street Riverview, NB E1B 3G8	348525	2005	04	20
CAP-PELE BOWLING & ACTIVITY CENTRE	John Steeves	2663, chemin Acadie Street Cap-Pele, NB E4N 1C2	349073	2005	04	07
YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS PERRENIALS	Richard A. Savage	267, rue Main Street Plaster Rock, NB E7G 2G4	349185	2005	04	11
The Burley Piper	Robert Stobbs	23, chemin Branch Road Geary, NB E2V 3Z8	349406	2005	04	28
CHATHAM CARDLOCK	David Harding	11365, route / Highway 11 Miramichi, NB E1N 3A7	349878	2005	04	12
HEALING WELL	Luitgard Budd	8, rue Wade Street Waasis, NB E3B 9R1	350017	2005	04	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BRUNSWICK BULK TRANSPORT	C/O C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	341643	2005	04	20
TRIMAC TRANSPORTATION SYSTEM	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	341988	2005	04	20
ADECCO CANADA	Bureau / Suite 1400 10, rue Bay Street Toronto, ON M5J 2R8	346195	2005	04	12
V.A. Ross Trucking	C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348910	2005	04	20
SUPERIOR PRODUCT TRANSFER SOLUTIONS	C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	349075	2005	04	20
JACK RABBIT SIGNS	513, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3N3	350335	2005	04	15

Banks Home Health Services	223, rue Crocket Street Fredericton, NB E3A 5S4	614832	2005	04	19
TERRY LEBLANC PLUMBING & HEATING	125, chemin Isaiah Road Moncton, NB E1G 2Y3	617343	2005	04	21
Brian's Taxi	103, rue Saint-Francois Street Saint-Léonard, NB E7E 2H3	617682	2005	04	26
STEWART'S GIFTS DELIVERED	667, route / Highway 435 Maple Glen, NB E1V 4X6	617851	2005	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
H & A House Painting & Repairs	Hubert C. Morris Anna Morris	85, rue Henderson Street, app. / Apt. 5 Miramichi, NB E1N 2R8	617764	2005	04	10
Glass Penney	Tara Megan Rakoczy Christopher Penney	90, promenade Duffie Drive Oromocto, NB E2V 4L3	618188	2005	04	26
COSAS BONITAS	Brenda Richardson Valerie LeBlanc	218, avenue Ayer Avenue Moncton, NB E1C 8G8	618507	2005	04	22
Allied Carpet Installers	Richard Deamude Douglas Deamude	30, avenue Montclair Avenue Moncton, NB E1E 1T8	618581	2005	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
ALPHA SECURITY SERVICES	439, chemin Whistle Road Grand Manan, NB E5G 1B8	611664	2005	03	31
GM Furniture and Appliance	12, chemin Covedell Road Tabusintac, NB E9H 1E6	616430	2005	03	08

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Templeton Limited Partnership 1995	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400394	2005	03	30
With Funding Limited Partnership	Saint John	Ontario	Moncton Place Bureau / Suite 300 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	400472	2005	04	07

## Quieting of Titles Act

Court File No.: F/M/37/05

**IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON**

**IN THE MATTER OF AN APPLICATION BY JAMES  
ERNEST MAYES HARVEY AND ELIZABETH  
MARY HARVEY UNDER THE *QUIETING OF  
TITLES ACT***

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT*  
(FORM 70B)**

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

James Ernest Mayes Harvey and Elizabeth Mary Harvey, both of the City of Fredericton, Province of New Brunswick will make an application before the Court at Fredericton, New Brunswick, on the 23<sup>rd</sup> day of June, 2005, at 9:00 a.m. for a certificate that they are the owners of land located at Mazerolle Settlement, Parish of Kingsclear, in York County, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, they must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on their behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wish to present evidence to support their position, must no later than the 17<sup>th</sup> day of June, 2005.

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Fredericton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicants' lawyer, John S. MacPhee, 518 Central Court, Fredericton, New Brunswick E3B 3N2.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

You are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing you must so advise the clerk upon filing your adverse claim.

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : F/M/37/05

**COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON  
DANS L'AFFAIRE DE LA REQUÊTE DE JAMES  
MAYES HARVEY ET D'ELIZABETH MARY  
HARVEY EN VERTU DE LA *LOI SUR LA VALIDA-  
TION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*.**

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*  
(FORMULE 70B)**

**À QUI DE DROIT**

James Ernest Mayes Harvey et Elizabeth Mary Harvey, tous deux de la cité de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, présenteront une requête à la Cour, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 23 juin 2005, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires du terrain situé à Mazerolle Settlement, paroisse de Kingsclear, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'entremise d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 17 juin 2005,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat des requérants, M<sup>e</sup> John S. MacPhee, 518, cour Central, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 3N2.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre des requérants deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Sachez que :

- a) dans la présente instance, vous avez le droit d'émettre des documents et de présenter votre preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) si vous comptez avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, vous devez en aviser le greffier au moment du dépôt de votre demande contraire.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by J. M. Goguen, Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick, on the 4<sup>th</sup> day of May, 2005.

J. M. Goguen, ex officio Clerk, Deputy Registrar, Queen Street, Fredericton, New Brunswick

DATED AT Fredericton, New Brunswick, this 5<sup>th</sup> day of May, 2005.

John S. MacPhee, Solicitor for the Respondent

#### SCHEDULE "A"

##### Parcel II

All that lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the Parish of Kingsclear, County of York and Province of New Brunswick, more particularly designated and distinguished as follows:

BEING Parcel "A" on a subdivision plan New Brunswick Power Corporation Subdivision prepared by Earl R. Robinson, N.B.L.S. on May 31, 2004, approved by L. Forbes, For-Development Officer, Rural Planning District Commission on May 31, 2004, and registered in the York Country Registry Office in conjunction with this consolidating deed as Plan Number 18585043.

THE ABOVE PARCEL IS CONSOLIDATED to the following description:

##### Parcel I

ALL that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Kingsclear, County of York, Province of New Brunswick and being a portion of Lot No. 83 granted by the Crown to one Archelaus Hammond and being more particularly described as follows:

Note: Azimuths and co-ordinate values stated are based on the New Brunswick Provincial Coordinate System and on the New Brunswick Power Corporation Subdivision Plan prepared by Earl R. Robinson, NBL S as noted above.

Beginning at a survey marker located in the northwesterly angle of PID 75059584 allegedly owned by the Department of Natural Resources and on the southeasterly limits of PID 75210955 being the line of acquisition for the Mactaquac Headpond, owned by the New Brunswick Power Corporation, the said point having NB Grid coordinates of x: 2468555.34 and y: 7432538.49 and shown on the New Brunswick Power Corporation Subdivision Plan prepared by Earl R. Robinson, NBL S, on May 31, 2004, approved by L. Forbes, Development Officer, Rural Planning District Commission on May 31, 2004 and registered in the York County Registry Office in conjunction with this consolidation deed as Plan Number 18585464 as point number 1;

Thence from the said place of beginning and running on NB Grid Azimuths (NAD83 CSRS), two hundred thirty five degrees, twenty three minutes, seven seconds (235-23-07), fol-

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par J. M. Goguen, greffier de la Cour, à Fredericton (Nouveau-Brunswick) le 4 mai 2005.

J. M. Goguen, greffier d'office, registraire adjoint, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

FAIT À Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 5 mai 2005.

John S. MacPhee, avocat de l'intimé.

#### ANNEXE « A »

##### Parcelle II

Toute la parcelle de terre située dans la paroisse de Kingsclear, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

CORRESPONDANT à la parcelle « A » figurant sur le plan du lotissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, plan dressé le 31 mai 2004 par Earl R. Robinson, AGNB, approuvé le 31 mai 2004 par L. Forbes, pour l'agent d'aménagement de la Commission du district d'aménagement rural, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York en concomitance avec le présent acte de transfert de remembrement sous le numéro 18585043.

LA SUSDITE PARCELLE EST REMEMBRÉE selon la désignation suivante :

##### Parcelle I

TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située dans la paroisse de Kingsclear, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, correspondant à une partie du lot n° 83 concédé par la Couronne à Archelaus Hammond, et plus précisément désignée comme suit :

Nota : Les azimuts et coordonnées mentionnés proviennent du système de coordonnées provinciales du Nouveau-Brunswick et du plan du lotissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick dressé par le susdit Earl R. Robinson, AGNB.

Partant d'une borne d'arpentage située à l'angle nord-ouest des biens désignés par le NID 75059584 et censés appartenir au ministère des Ressources naturelles, et sur la limite sud-est des biens désignés par le NID 75210955 et correspondant à la ligne d'acquisition relative au lac de barrage de Mactaquac appartenant à la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, ledit point ayant les coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick x : 2 468 555,34 et y : 7 432 538,49, et figurant sur le plan du lotissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick dressé le 31 mai 2004 par Earl R. Robinson, AGNB, approuvé le 31 mai 2004 par L. Forbes, agent d'aménagement de la Commission du district d'aménagement rural, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York en même temps que le présent acte de transfert de remembrement sous le numéro 18585464 et le point numéro 1;

De là, le point de départ, selon l'azimut du Nouveau-Brunswick (NAD83 SCRS) deux cent trente-cinq degrés vingt-trois minutes sept secondes (235° 23' 7"), le long de ladite ligne d'acqui-

lowing along the said line of acquisition for the Mactaquac Headpond, a distance of forty eight and thirteen hundredths (48.13) meters or to the northeasterly angle of PID 75060897 allegedly owned by Nellis Lavoie;

Thence one hundred thirty six degrees, seventeen minutes, twenty six seconds (136-17-26), following along the northeasterly limits of the said PID 75060897, a distance of seventy nine and fifty nine hundredths (79.59) meters to the easterly most angle of the said PID 75060897 and the northerly most angle of PID 75224816 allegedly owned by the Trustees of the Second Kingsclear Baptist Church;

Thence one hundred twenty six degrees, twenty four minutes, fifty seconds (126-24-50), following along the northeasterly limits of the said PID 75224816, a distance of thirteen and forty one hundredths (13.41) meters to a survey marker;

Thence thirty-two degrees, forty seven minutes, sixteen seconds (32-47-16), following along a fence, a distance of fifty six and twenty hundredths (56.20) meters to a survey marker;

Thence three hundred eight degrees, fifty minutes, forty eight seconds (308-50-48), following along a fence, a distance of seventy two and sixty nine hundredths (72.69) meters or to the place of beginning.

sition relative au lac de barrage de Mactaquac, sur une distance de quarante-huit mètres et treize centièmes (48,13 m) ou jusqu'à l'angle nord-est du terrain désigné par le NID 75060897 et censé appartenir à Nellis Lavoie;

De là, selon l'azimut cent trente-six degrés dix-sept minutes vingt-six secondes (136° 17' 26"), le long de la limite nord-est dudit terrain désigné par le NID 75060897, sur une distance de soixante-dix-neuf mètres et cinquante-neuf centièmes (79,59 m) jusqu'à l'angle le plus à l'est dudit terrain désigné par le NID 75060897 et l'angle le plus au nord du terrain désigné par le NID 75224816 et censé appartenir aux fiduciaires de la Second Kingsclear Baptist Church;

De là, selon l'azimut cent vingt-six degrés vingt-quatre minutes cinquante secondes (126° 24' 50"), le long de la limite nord-est dudit terrain désigné par le NID 75224816, sur une distance de treize mètres et quarante et un centièmes (13,41 m) jusqu'à une borne d'arpentage;

De là, selon l'azimut trente-deux degrés quarante-sept minutes seize secondes (32° 47' 16"), le long d'une clôture, sur une distance de cinquante-six mètres et vingt centièmes (56,20 m) jusqu'à une borne d'arpentage;

De là, selon l'azimut trois cent huit degrés cinquante minutes quarante-huit secondes (308° 50' 48"), le long d'une clôture, sur une distance de soixante-douze mètres et soixante-neuf centièmes (72,69 m) ou jusqu'au point de départ.

---

## Notices

---

### NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

**ALL CLAIMS** against the Estate of Margaret C. Outerbridge, late of the Town of Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick, deceased, who died on or about the 12<sup>th</sup> day of January, 2005, must be filed with the undersigned solicitors on or before the 6<sup>th</sup> day of June, 2005; thereafter the Executor will distribute the assets of the Estate having regard only to the claims then filed.

**DATED** this 2<sup>nd</sup> day of May, 2005.

Royal Trust Corporation of Canada, Executor of the Estate of Margaret C. Outerbridge by their Solicitors:

**CLARK DRUMMIE**, Attention: Timothy J. MacDonald, 777 Main Street, Suite 400, Moncton, NB E1C 1E9, Telephone: (506) 854-7733, Fax: (506) 854-7656

---

## Avis

---

### AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

**TOUTES LES CRÉANCES** contre la succession de Margaret C. Outerbridge, de son vivant de la ville de Riverview, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, décédée le 12 janvier 2005 ou vers cette date, doivent être déposées auprès des avocats de la soussignée au plus tard le 6 juin 2005, date après laquelle l'exécutrice répartira la succession en ne tenant compte que des créances alors reçues.

**FAIT** le 2 mai 2005.

La Société Trust Royal du Canada, exécutrice de la succession de Margaret C. Outerbridge, représentée par son avocat :

Timothy J. MacDonald, du cabinet **CLARK DRUMMIE**, 777, rue Main, pièce 400, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E9; téléphone : (506) 854-7733; télécopieur : (506) 854-7656



---

## Department of Health and Wellness

---

### PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE *CHANGE OF NAME ACT*, CHAPTER C-2.001, S.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name: Ray Cogswell  
 New Registered Name: Ray Vincent Cogswell  
 Address: 113 Gorham Drive  
 Fredericton, NB E3A 2A8  
 Date Granted: March 30, 2005

Previous Registered Name: Michael Lester Belyea  
 New Registered Name: Michael Lester Grant  
 Address: 202 Lily Hill Road  
 Oak Bay, NB E3L 4E6  
 Date Granted: March 31, 2005

Previous Registered Name: Joseph Adrien Vautour  
 New Registered Name: Aden Vautour  
 Address: 10702 Principale Street  
 Saint-Louis-de-Kent, NB  
 E4X 1H1  
 Date Granted: April 4, 2005

Previous Registered Name: Jason Leonard Vicairé  
 New Registered Name: Jason Leonard O'Kane  
 Address: 21 Ideal Court  
 Miramichi, NB E1V 3W2  
 Date Granted: April 19, 2005

Previous Registered Name: Stephen Kenneth Miller  
 New Registered Name: Brady Jon Paris Miller  
 Address: 249 Gilbert Street  
 Saint John, NB E2K 4E6  
 Date Granted: April 19, 2005

Previous Registered Name: Gregory Thomas McCoy  
 New Registered Name: Gregory Thomas,  
 WeyRich Morris  
 Address: 153 Berkley Drive  
 New Maryland, NB  
 E3C 1C3  
 Date Granted: April 21, 2005

Previous Registered Name: Nigel Patrick Saulnier  
 New Registered Name: Nigel Patrick Melanson  
 Address: 7 Aspenwood Street  
 Moncton, NB E1H 3L1  
 Date Granted: April 22, 2005

---

## Ministère de la Santé et du Mieux-être

---

### AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM*, LOIS DU NOUVEAU- BRUNSWICK DE 1987, C.C-2.001, ART.9(1.1)

Ancien nom enregistré : Ray Cogswell  
 Nouveau nom enregistré : Ray Vincent Cogswell  
 Adresse : 113, promenade Gorham  
 Fredericton (N.-B.) E3A 2A8  
 Date d'accueil de la demande : Le 30 mars 2005

Ancien nom enregistré : Michael Lester Belyea  
 Nouveau nom enregistré : Michael Lester Grant  
 Adresse : 202, chemin Lily Hill  
 Oak Bay (N.-B.) E3L 4E6  
 Date d'accueil de la demande : Le 31 mars 2005

Ancien nom enregistré : Joseph Adrien Vautour  
 Nouveau nom enregistré : Aden Vautour  
 Adresse : 10702, rue Principale  
 Saint-Louis-de-Kent (N.-B.)  
 E4X 1H1  
 Date d'accueil de la demande : Le 4 avril 2005

Ancien nom enregistré : Jason Leonard Vicairé  
 Nouveau nom enregistré : Jason Leonard O'Kane  
 Adresse : 21, cour Ideal  
 Miramichi (N.-B.) E1V 3W2  
 Date d'accueil de la demande : Le 19 avril 2005

Ancien nom enregistré : Stephen Kenneth Miller  
 Nouveau nom enregistré : Brady Jon Paris Miller  
 Adresse : 249, rue Gilbert  
 Saint John (N.-B.) E2K 4E6  
 Date d'accueil de la demande : Le 19 avril 2005

Ancien nom enregistré : Gregory Thomas McCoy  
 Nouveau nom enregistré : Gregory Thomas,  
 WeyRich Morris  
 Adresse : 153, promenade Berkley  
 New Maryland (N.-B.)  
 E3C 1C3  
 Date d'accueil de la demande : Le 21 avril 2005

Ancien nom enregistré : Nigel Patrick Saulnier  
 Nouveau nom enregistré : Nigel Patrick Melanson  
 Adresse : 7, rue Aspenwood  
 Moncton (N.-B.) E1H 3L1  
 Date d'accueil de la demande : Le 22 avril 2005

Previous Registered Name: Thomas Andrew Easley  
 New Registered Name: Thomas Belmore Easley  
 Address: 236 Sunset Drive  
 Fredericton, NB E3A 1A8  
 Date Granted: May 2, 2005

Previous Registered Name: Chelsea Leah Vergen  
 New Registered Name: Chelsea Leah Jepson  
 Address: 495 Gondola Point Road  
 Quispamsis, NB E2E 1E5  
 Date Granted: May 3, 2005

Previous Registered Name: Mary Stephanie Lavigne  
 New Registered Name: Stefeny Imough  
 Address: 11 Hester Street, Apt. 103  
 Moncton, NB E1C 9V8  
 Date Granted: May 4, 2005

Ancien nom enregistré : Thomas Andrew Easley  
 Nouveau nom enregistré : Thomas Belmore Easley  
 Adresse : 236, promenade Sunset  
 Fredericton (N.-B.) E3A 1A8  
 Date d'accueil de la demande : Le 2 mai 2005

Ancien nom enregistré : Chelsea Leah Vergen  
 Nouveau nom enregistré : Chelsea Leah Jepson  
 Adresse : 495, chemin Gondola Point  
 Quispamsis (N.-B.) E2E 1E5  
 Date d'accueil de la demande : Le 3 mai 2005

Ancien nom enregistré : Mary Stephanie Lavigne  
 Nouveau nom enregistré : Stefeny Imough  
 Adresse : 11, rue Hester, app. 103  
 Moncton (N.-B.) E1C 9V8  
 Date d'accueil de la demande : Le 4 mai 2005

**KIMBERLEY BLINCO**  
**REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS**

**KIMBERLEY BLINCO**  
**REGISTRAIRE GÉNÉRALE DES STATISTIQUES**  
**DE L'ÉTAT CIVIL**

---

## Department of Public Safety

---



---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **May 18<sup>th</sup>, 2005**:

Ford Escort, **Serial No.** 1FALP15J9TW102730  
**License Plate:** GKU 636  
**Registered Owner:** Bonnie Gallant  
 Vehicle located at George's Towing  
 Chev Cavalier, **Serial No.** 1G1JF11W1JJ237340  
**License Plate:** BUU 492  
**Registered Owner:** Norma Harvey  
 Vehicle located at George's Towing

Pontiac Tempest, **Serial No.** 1G7LT5119KY700093  
**License Plate:** BHC 868  
**Registered Owner:** Lori Stewart  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Mazda Truck, **Serial No.** JM2UF6129H0131065  
**License Plate:** CAB 242  
**Registered Owner:** Edward Langille  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Dodge Caravan, **Serial No.** 1B4GH44R3RX287133  
**License Plate:** BJB 968  
**Registered Owner:** Carolyn Libby  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Ford Taurus, **Serial No.** 1FACP50U9MG193471  
**License Plate:** BPA 098  
**Registered Owner:** Iona Densmore  
 Vehicle located at Randy's Towing

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **18 mai 2005** :

Ford Escort, **numéro de série** 1FALP15J9TW102730  
**Numéro d'immatriculation :** GKU 636  
**Propriétaire immatriculée :** Bonnie Gallant  
 Véhicule se trouvant actuellement chez George's Towing  
 Chev Cavalier, **numéro de série** 1G1JF11W1JJ237340  
**Numéro d'immatriculation :** BUU 492  
**Propriétaire immatriculée :** Norma Harvey  
 Véhicule se trouvant actuellement chez George's Towing

Pontiac Tempest, **numéro de série** 1G7LT5119KY700093  
**Numéro d'immatriculation :** BHC 868  
**Propriétaire immatriculée :** Lori Stewart  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Camion Mazda, **numéro de série** JM2UF6129H0131065  
**Numéro d'immatriculation :** CAB 242  
**Propriétaire immatriculée :** Edward Langille  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Dodge Caravan, **numéro de série** 1B4GH44R3RX287133  
**Numéro d'immatriculation :** BJB 968  
**Propriétaire immatriculée :** Carolyn Libby  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Ford Taurus, **numéro de série** 1FACP50U9MG193471  
**Numéro d'immatriculation :** BPA 098  
**Propriétaire immatriculée :** Iona Densmore  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing

Mercury Sable, **Serial No.** 1MEBM55U9KG620571  
**License Plate:** GCT 460  
**Registered Owner:** Phillip Williams  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Honda Accord, **Serial No.** 1HGCD5609VA815175  
**License Plate:** BVF 861  
**Registered Owner:** Robert Hatt  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Chev Cavalier, **Serial No.** 1G1JF11W2J7174049  
**License Plate:** GKZ 431  
**Registered Owner:** Sandra Paul  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Chev Corsica, **Serial No.** 1G1LT53T2MY193548  
**License Plate:** BFA 830  
**Registered Owner:** Lisa Armstrong  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Ford Windstar, **Serial No.** 2FM5A5140TBB15791  
**License Plate:** N/A  
**Registered Owner:** Maurice Sampson  
 Vehicle located at Randy's Towing  
 Ford Taurus, **Serial No.** 1FALP5244RA261425  
**License Plate:** GJN 986  
**Registered Owner:** Craig Ryder  
 Vehicle located at Randy's Towing

Honda Civic, **Serial No.** 2HGED6395MH011070  
**License Plate:** BBM 069  
**Registered Owner:** Joann Davis  
 Vehicle located at CMV Towing  
 Honda Civic, **Serial No.** 2HGED6302MH006426  
**License Plate:** GIM 276  
**Registered Owner:** Kevin Wilson  
 Vehicle located at CMV Towing  
 Mercury Topaz, **Serial No.** 1MEBM30X1KK653387  
**License Plate:** BPK 953  
**Registered Owner:** Ian James Leblanc  
 Vehicle located at CMV Towing  
 Mazda Protégé, **Serial No.** JM1BC1433V0140898  
**License Plate:** BUY 749  
**Registered Owner:** Patricia Thomas  
 Vehicle located at CMV Towing  
 Ford Taurus, **Serial No.** 1FACP52U6LG252830  
**License Plate:** GKK 523  
**Registered Owner:** Richard Chaisson  
 Vehicle located at CMV Towing  
 Ford F-150 Truck, **Serial No.** 1FTEX15N2LKB19270  
**License Plate:** DHY 389  
**Registered Owner:** Christopher Ritchie  
 Vehicle located at CMV Towing  
 Chev Cavalier, **Serial No.** 3G1JC11T3PS842594  
**License Plate:** GHO 710  
**Registered Owner:** Cheyanne Ryan  
 Vehicle located at CMV Towing

Mercury Sable, **numéro de série** 1MEBM55U9KG620571  
**Numéro d'immatriculation :** GCT 460  
**Propriétaire immatriculée :** Phillip Williams  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Honda Accord, **numéro de série** 1HGCD5609VA815175  
**Numéro d'immatriculation :** BVF 861  
**Propriétaire immatriculée :** Robert Hatt  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Chev Cavalier, **numéro de série** 1G1JF11W2J7174049  
**Numéro d'immatriculation :** GKZ 431  
**Propriétaire immatriculée :** Sandra Paul  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Chev Corsica, **numéro de série** 1G1LT53T2MY193548  
**Numéro d'immatriculation :** BFA 830  
**Propriétaire immatriculée :** Lisa Armstrong  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Ford Windstar, **numéro de série** 2FM5A5140TBB15791  
**Numéro d'immatriculation :** N/A  
**Propriétaire immatriculée :** Maurice Sampson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing  
 Ford Taurus, **numéro de série** 1FALP5244RA261425  
**Numéro d'immatriculation :** GJN 986  
**Propriétaire immatriculée :** Craig Ryder  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing

Honda Civic, **numéro de série** 2HGED6395MH011070  
**Numéro d'immatriculation :** BBM 069  
**Propriétaire immatriculée :** Joann Davis  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing  
 Honda Civic, **numéro de série** 2HGED6302MH006426  
**Numéro d'immatriculation :** GIM 276  
**Propriétaire immatriculée :** Kevin Wilson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing  
 Mercury Topaz, **numéro de série** 1MEBM30X1KK653387  
**Numéro d'immatriculation :** BPK 953  
**Propriétaire immatriculée :** Ian James Leblanc  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing  
 Mazda Protégé, **numéro de série** JM1BC1433V0140898  
**Numéro d'immatriculation :** BUY 749  
**Propriétaire immatriculée :** Patricia Thomas  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing  
 Ford Taurus, **numéro de série** 1FACP52U6LG252830  
**Numéro d'immatriculation :** GKK 523  
**Propriétaire immatriculée :** Richard Chaisson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing  
 Camion Ford F-150, **numéro de série** 1FTEX15N2LKB19270  
**Numéro d'immatriculation :** DHY 398  
**Propriétaire immatriculée :** Christopher Ritchie  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing  
 Chev Cavalier, **numéro de série** 3G1JC11T3PS842594  
**Numéro d'immatriculation :** GHO 710  
**Propriétaire immatriculée :** Cheyanne Ryan  
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing

Toyota Camry, **Serial No.** JT2SV22V4J0098975  
**License Plate:** BAA 141  
**Registered Owner:** Larry Delong  
 Vehicle located at AA Towing  
 Chev Monarch, **Serial No.** 1G1GZ37H6FR183435  
**License Plate:** BAC 320  
**Registered Owner:** Christopher McIntyre  
 Vehicle located at AA Towing  
 Chev Cavalier, **Serial No.** 3G1JC11T3RS821585  
**License Plate:** BRA 070  
**Registered Owner:** Tammy Mitchell  
 Vehicle located at AA Towing  
 Geo Tracker, **Serial No.** 2CNBJ1867V6908993  
**License Plate:** BVV 341  
**Registered Owner:** Muriel Denise Murray  
 Vehicle located at AA Towing  
 Pontiac Sunbird, **Serial No.** 3G2JC11H1NS839973  
**License Plate:** BJB 082  
**Registered Owner:** Alan Clark  
 Vehicle located at AA Towing  
 Pontiac Grand Prix, **Serial No.** 1G2WJ11WXKF245957  
**License Plate:** BRL 806  
**Registered Owner:** Jayne Stewart  
 Vehicle located at AA Towing

Honda Accord, **Serial No.** JHMCB7665LC803562  
**License Plate:** BLX 169  
**Registered Owner:** Kevin Roy  
 Vehicle located at Clarke's Towing  
 Plymouth Voyager, **Serial No.** 2P4GH2532SR279381  
**License Plate:** CHC 046  
**Registered Owner:** Terry Mitton  
 Vehicle located at Clarke's Towing  
 Honda Accord, **Serial No.** JHMCA5646JC808627  
**License Plate:** BAP 315  
**Registered Owner:** Michael Flood  
 Vehicle located at Clarke's Towing  
 Honda Civic, **Serial No.** 2HGED6400JH001655  
**License Plate:** BTF 916  
**Registered Owner:** Luc Savage  
 Vehicle located at Clarke's Towing

Pontiac Sunbird, **Serial No.** 1G2JB51K5J7544728  
**License Plate:** HJS 725  
**Registered Owner:** David Jesso  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Dodge Caravan, **Serial No.** 1B4GK54R4PX604342  
**License Plate:** DZG 871  
**Registered Owner:** James Stoddard  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Taurus, **Serial No.** 1FACP50U9NG268445  
**License Plate:** BJT 357  
**Registered Owner:** Randy Campbell  
 Vehicle located at Loyalist Towing

Toyota Camry, **numéro de série** JT2SV22V4J0098975  
**Numéro d'immatriculation :** BAA 141  
**Propriétaire immatriculée :** Larry Delong  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing  
 Chev Monarch, **numéro de série** 1G1GZ37H6FR183435  
**Numéro d'immatriculation :** BAC 320  
**Propriétaire immatriculée :** Christopher McIntyre  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing  
 Chev Cavalier, **numéro de série** 3G1JC11T3RS821585  
**Numéro d'immatriculation :** BRA 070  
**Propriétaire immatriculée :** Tammy Mitchell  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing  
 Geo Tracker, **numéro de série** 2CNBJ1867V6908993  
**Numéro d'immatriculation :** BVV 341  
**Propriétaire immatriculée :** Muriel Denise Murray  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing  
 Pontiac Sunbird, **numéro de série** 3G2JC11H1NS839973  
**Numéro d'immatriculation :** BJB 082  
**Propriétaire immatriculée :** Alan Clark  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing  
 Pontiac Grand Prix, **numéro de série** 1G2WJ11WXKF245957  
**Numéro d'immatriculation :** BRL 806  
**Propriétaire immatriculée :** Jayne Stewart  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing

Honda Accord, **numéro de série** JHMCB7665LC803562  
**Numéro d'immatriculation :** BLX 169  
**Propriétaire immatriculée :** Kevin Roy  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Clarke's Towing  
 Plymouth Voyager, **numéro de série** 2P4GH2532SR279381  
**Numéro d'immatriculation :** CHC 046  
**Propriétaire immatriculée :** Terry Mitton  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Clarke's Towing  
 Honda Accord, **numéro de série** JHMCA5646JC808627  
**Numéro d'immatriculation :** BAP 315  
**Propriétaire immatriculée :** Michael Flood  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Clarke's Towing  
 Honda Civic, **numéro de série** 2HGED6400JH001655  
**Numéro d'immatriculation :** BTF 916  
**Propriétaire immatriculée :** Luc Savage  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Clarke's Towing

Pontiac Sunbird, **numéro de série** 1G2JB51K5J7544728  
**Numéro d'immatriculation :** HJS 725  
**Propriétaire immatriculée :** David Jesso  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Dodge Caravan, **numéro de série** 1B4GK54R4PX604342  
**Numéro d'immatriculation :** DZG 871  
**Propriétaire immatriculée :** James Stoddard  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Taurus, **numéro de série** 1FACP50U9NG268445  
**Numéro d'immatriculation :** BJT 357  
**Propriétaire immatriculée :** Randy Campbell  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Honda Accord, **Serial No.** JHMCB7666LC814215  
**License Plate:** BGU 876  
**Registered Owner:** Jason Green  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Fiesta, **Serial No.** KNJBT05H3M6103105  
**License Plate:** BIO 824  
**Registered Owner:** Paul Hutchings  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Dodge Shadow, **Serial No.** 1B3BP48D9MN613098  
**License Plate:** BAO 772  
**Registered Owner:** Ivan Wells  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Toyota Corolla, **Serial No.** JT2AE94EXL3314640  
**License Plate:** BPA 684  
**Registered Owner:** Scott Gallant  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Mazda Truck, **Serial No.** JM2UF1136J0357405  
**License Plate:** CGG 864  
**Registered Owner:** Terran Sullivan  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Crown Victoria, **Serial No.** 2FALP71W0VX178381  
**License Plate:** H15526  
**Registered Owner:** Edgar Poirier  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Plymouth Sundance, **Serial No.** 1P3BP48DXKN612747  
**License Plate:** BNA 047  
**Registered Owner:** Herbert Williams  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Probe, **Serial No.** 1ZVPT20C5L5201201  
**License Plate:** BBH 221  
**Registered Owner:** Ashley Belding  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Taurus, **Serial No.** 1FACP55U0LG225201  
**License Plate:** BPE 581  
**Registered Owner:** Ronald Bent  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Toyota Camry, **Serial No.** JT2SV22F0J0199388  
**License Plate:** BEG 729  
**Registered Owner:** Andrea Bryant  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Pontiac Sunbird, **Serial No.** 1G2JD11K4L7531362  
**License Plate:** BIO 180  
**Registered Owner:** Gary Landry  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Explorer, **Serial No.** 1FMDU34X0MUB42647  
**License Plate:** CDO 546  
**Registered Owner:** Martin Dupont  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Pontiac Grand Prix, **Serial No.** 1G2WJ11T2PF289822  
**License Plate:** BKC 117  
**Registered Owner:** Stirling Kearney  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Honda Civic, **Serial No.** 2HGED6301LH026763  
**License Plate:** BEI 190  
**Registered Owner:** James Polley  
 Vehicle located at Loyalist Towing

Honda Accord, **numéro de série** JHMCB7666LC814215  
**Numéro d'immatriculation :** BGU 876  
**Propriétaire immatriculée :** Jason Green  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Fiesta, **numéro de série** KNJBT05H3M6103105  
**Numéro d'immatriculation :** BIO 824  
**Propriétaire immatriculée :** Paul Hutchings  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Dodge Shadow, **numéro de série** 1B3BP48D9MN613098  
**Numéro d'immatriculation :** BAO 772  
**Propriétaire immatriculée :** Ivan Wells  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Toyota Corolla, **numéro de série** JT2AE94EXL3314640  
**Numéro d'immatriculation :** BPA 684  
**Propriétaire immatriculée :** Scott Gallant  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Camion Mazda, **numéro de série** JM2UF1136J0357405  
**Numéro d'immatriculation :** CGG 864  
**Propriétaire immatriculée :** Terran Sullivan  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Crown Victoria, **numéro de série** 2FALP71W0VX178381  
**Numéro d'immatriculation :** H15526  
**Propriétaire immatriculée :** Edgar Poirier  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Plymouth Sundance, **numéro de série** 1P3BP48DXKN612747  
**Numéro d'immatriculation :** BNA 047  
**Propriétaire immatriculée :** Herbert Williams  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Probe, **numéro de série** 1ZVPT20C5L5201201  
**Numéro d'immatriculation :** BBH 221  
**Propriétaire immatriculée :** Ashley Belding  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Taurus, **numéro de série** 1FACP55U0LG225201  
**Numéro d'immatriculation :** BPE 581  
**Propriétaire immatriculée :** Ronald Bent  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Toyota Camry, **numéro de série** JT2SV22F0J0199388  
**Numéro d'immatriculation :** BEG 729  
**Propriétaire immatriculée :** Andrea Bryant  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Pontiac Sunbird, **numéro de série** 1G2JD11K4L7531362  
**Numéro d'immatriculation :** BIO 180  
**Propriétaire immatriculée :** Gary Landry  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Explorer, **numéro de série** 1FMDU34X0MUB42647  
**Numéro d'immatriculation :** CDO 546  
**Propriétaire immatriculée :** Martin Dupont  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Pontiac Grand Prix, **numéro de série** 1G2WJ11T2PF289822  
**Numéro d'immatriculation :** BKC 117  
**Propriétaire immatriculée :** Stirling Kearney  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Honda Civic, **numéro de série** 2HGED6301LH026763  
**Numéro d'immatriculation :** BEI 190  
**Propriétaire immatriculée :** James Polley  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Volkswagon Golf, **Serial No.** 1VWFA0177KV008635  
**License Plate:** BHP 502  
**Registered Owner:** Steven Ewart  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Yamaha ATV, **Serial No.** 8J4023239  
**License Plate:** AT24630  
**Registered Owner:** Robert Parlee  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Honda ATV, **Serial No.** JH3TB051  
**License Plate:** XK5447  
**Registered Owner:** Aron Aube  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Chev Lumina, **Serial No.** 2G1WN51T5M9166780  
**License Plate:** BHA 063  
**Registered Owner:** Reginald Corcoran  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Chrysler Lebaron, **Serial No.** 1C2BJ51J6KG211759  
**License Plate:** BOG 841  
**Registered Owner:** David Campbell  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Probe, **Serial No.** 1ZVBT20C6K5261285  
**License Plate:** BYF 592  
**Registered Owner:** Robert Scott  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Mazda MX3, **Serial No.** JM1EC4332P0226657  
**License Plate:** BPZ 444  
**Registered Owner:** Scott Harvey  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Chev Chevette, **Serial No.** 1G1AB68C0EY170862  
**License Plate:** BDV 659  
**Registered Owner:** Barbara Smith  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Dodge Shadow, **Serial No.** 3B3BP45JXMT585824  
**License Plate:** BFU 088  
**Registered Owner:** Linda Roy  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Dodge Caravan, **Serial No.** 2B4FP2531TR624031  
**License Plate:** BUZ 964  
**Registered Owner:** Patricia Nelson  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Ranger, **Serial No.** 1FTBR10S7EUD74014  
**License Plate:** CBE 327  
**Registered Owner:** Sandra Masson  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Chev Lumina, **Serial No.** 2G1WL51T3L9292463  
**License Plate:** BAU 051  
**Registered Owner:** Raymond Cameron  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Mercury Topaz, **Serial No.** 1MEBM35X1LK604989  
**License Plate:** BHP 745  
**Registered Owner:** Colin Glode  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Honda Accord, **Serial No.** JHMCB7674MC817382  
**License Plate:** BEF 038  
**Registered Owner:** Amanda Bonnar  
 Vehicle located at Loyalist Towing

Volkswagon Golf, **numéro de série** 1VWFA0177KV008635  
**Numéro d'immatriculation :** BHP 502  
**Propriétaire immatriculée :** Steven Ewart  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 VTT Yamaha, **numéro de série** 8J4023239  
**Numéro d'immatriculation :** AT24630  
**Propriétaire immatriculée :** Robert Parlee  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 VTT Honda, **numéro de série** JH3TB051  
**Numéro d'immatriculation :** XK5447  
**Propriétaire immatriculée :** Aron Aube  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Chev Lumina, **numéro de série** 2G1WN51T5M9166780  
**Numéro d'immatriculation :** BHA 063  
**Propriétaire immatriculée :** Reginald Corcoran  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Chrysler Lebaron, **numéro de série** 1C2BJ51J6KG211759  
**Numéro d'immatriculation :** BOG 841  
**Propriétaire immatriculée :** David Campbell  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Probe, **numéro de série** 1ZVBT20C6K5261285  
**Numéro d'immatriculation :** BYF 592  
**Propriétaire immatriculée :** Robert Scott  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Mazda MX3, **numéro de série** JM1EC4332P0226657  
**Numéro d'immatriculation :** BPZ 444  
**Propriétaire immatriculée :** Scott Harvey  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Chev Chevette, **numéro de série** 1G1AB68C0EY170862  
**Numéro d'immatriculation :** BDV 659  
**Propriétaire immatriculée :** Barbara Smith  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Dodge Shadow, **numéro de série** 3B3BP45JXMT585824  
**Numéro d'immatriculation :** BFU 088  
**Propriétaire immatriculée :** Linda Roy  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Dodge Caravan, **numéro de série** 2B4FP2531TR624031  
**Numéro d'immatriculation :** BUZ 964  
**Propriétaire immatriculée :** Patricia Nelson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Ford Ranger, **numéro de série** 1FTBR10S7EUD74014  
**Numéro d'immatriculation :** CBE 327  
**Propriétaire immatriculée :** Sandra Masson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Chev Lumina, **numéro de série** 2G1WL51T3L9292463  
**Numéro d'immatriculation :** BAU 051  
**Propriétaire immatriculée :** Raymond Cameron  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Mercury Topaz, **numéro de série** 1MEBM35X1LK604989  
**Numéro d'immatriculation :** BHP 745  
**Propriétaire immatriculée :** Colin Glode  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Honda Accord, **numéro de série** JHMCB7674MC817382  
**Numéro d'immatriculation :** BEF 038  
**Propriétaire immatriculée :** Amanda Bonnar  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Oldsmobile Calais, **Serial No.** 1G3NF51D7LM787917  
**License Plate:** BWA 534  
**Registered Owner:** Mary Floyd  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Toyota Corolla, **Serial No.** JT2MX73E4G0051159  
**License Plate:** BVU 966  
**Registered Owner:** Jessica Moore  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Chrysler Dynasty, **Serial No.** 1C3BN46R6MD256542  
**License Plate:** BPA 635  
**Registered Owner:** Kevin Martin  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Dodge Van, **Serial No.** 2B4GK4530MR248938  
**License Plate:** BBD 184  
**Registered Owner:** Real St Pierre  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Dodge Shadow, **Serial No.** 1B3BP48D3KN542932  
**License Plate:** BHH 838  
**Registered Owner:** Robert Raynes  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Plymouth Acclaim, **Serial No.** 1P3XA46K7PF576493  
**License Plate:** DINEEN1  
**Registered Owner:** Allstate Claims Services  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Mercedes 560, **Serial No.** WDBCA39E4MA563545  
**License Plate:** H13816  
**Registered Owner:** Gerald Holden  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Ford Ranger Truck, **Serial No.** 1FTRC14T8HPB04347  
**License Plate:** CCB 832  
**Registered Owner:** Steven Sproul  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Pontiac Sunbird, **Serial No.** 1G2JD11K5H7603743  
**License Plate:** BYI 230  
**Registered Owner:** Allan Fanjoy  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Plymouth Acclaim, **Serial No.** 1P3BA46K4MF611030  
**License Plate:** GJH 119  
**Registered Owner:** April Hatfield  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Chrysler Dynasty, **Serial No.** 1C3XF56R6PD179118  
**License Plate:** BPT 629  
**Registered Owner:** Alain Doucet  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Pontiac 6000, **Serial No.** 1G2AF51T9M6201377  
**License Plate:** GAR 240  
**Registered Owner:** Michael Gallant  
 Vehicle located at Loyalist Towing  
 Mercury Topaz, **Serial No.** 1MEBM35X7LK638726  
**License Plate:** BBO 728  
**Registered Owner:** Gerard Caissie Auto Body  
 Vehicle located at Loyalist Towing

Oldsmobile Calais, **numéro de série** 1G3NF51D7LM787917  
**Numéro d'immatriculation :** BWA 534  
**Propriétaire immatriculée :** Mary Floyd  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Toyota Corolla, **numéro de série** JT2MX73E4G0051159  
**Numéro d'immatriculation :** BVU 966  
**Propriétaire immatriculée :** Jessica Moore  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Chrysler Dynasty, **numéro de série** 1C3BN46R6MD256542  
**Numéro d'immatriculation :** BPA 635  
**Propriétaire immatriculée :** Kevin Martin  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Dodge Van, **numéro de série** 2B4GK4530MR248938  
**Numéro d'immatriculation :** BBD 184  
**Propriétaire immatriculée :** Real St Pierre  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Dodge Shadow, **numéro de série** 1B3BP48D3KN542932  
**Numéro d'immatriculation :** BHH 838  
**Propriétaire immatriculée :** Robert Raynes  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Plymouth Acclaim, **numéro de série** 1P3XA46K7PF576493  
**Numéro d'immatriculation :** DINEEN1  
**Propriétaire immatriculée :** Allstate Claims Services  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Mercedes 560, **numéro de série** WDBCA39E4MA563545  
**Numéro d'immatriculation :** H13816  
**Propriétaire immatriculée :** Gerald Holden  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Camion Ford Ranger, **numéro de série** 1FTRC14T8HPB04347  
**Numéro d'immatriculation :** CCB 832  
**Propriétaire immatriculée :** Steven Sproul  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Pontiac Sunbird, **numéro de série** 1G2JD11K5H7603743  
**Numéro d'immatriculation :** BYI 230  
**Propriétaire immatriculée :** Allan Fanjoy  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Plymouth Acclaim, **numéro de série** 1P3BA46K4MF611030  
**Numéro d'immatriculation :** GJH 119  
**Propriétaire immatriculée :** April Hatfield  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Chrysler Dynasty, **numéro de série** 1C3XF56R6PD179118  
**Numéro d'immatriculation :** BPT 629  
**Propriétaire immatriculée :** Alain Doucet  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Pontiac 6000, **numéro de série** 1G2AF51T9M6201377  
**Numéro d'immatriculation :** GAR 240  
**Propriétaire immatriculée :** Michael Gallant  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing  
 Mercury Topaz, **numéro de série** 1MEBM35X7LK638726  
**Numéro d'immatriculation :** BBO 728  
**Propriétaire immatriculée :** Gerard Caissie Auto Body  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Pontiac Sunbird, **Serial No.** 1G2JB51K2M7557795

**License Plate:** BKM 760

**Registered Owner:** Carolyn Legere

Vehicle located at Loyalist Towing

Pontiac Parisienne, **Serial No.**

2G2AT69H5E9729426

**License Plate:** N/A

**Registered Owner:** Vernon Cameron

Vehicle located at Loyalist Towing

Ford Ltd, **Serial No.** F0B63F109483

**License Plate:** BHG 901

**Registered Owner:** Robert O'Dell

Vehicle located at Loyalist Towing

Oldsmobile Ciera, **Serial No.**

2G3AM51N7L2314621

**License Plate:** BRN 529

**Registered Owner:** Troy Pearman

Vehicle located at Loyalist Towing

Ford Tempo, **Serial No.** 2FABP36U3PB121846

**License Plate:** BPM 346

**Registered Owner:** Debra Welland

Vehicle located at Loyalist Towing

Mazda B2200, **Serial No.** JM2UF2135K0721949

**License Plate:** CFV 430

**Registered Owner:** Jean Guy Brideau

Vehicle located at Loyalist Towing

Chev Caprice, **Serial No.** 1G1BU51Y7H9107643

**License Plate:** GFH 566

**Registered Owner:** Terry Weatherbee

Vehicle located at Loyalist Towing

Chev Astro Van, **Serial No.**

1GNDM15Z2LB143941

**License Plate:** CDX 686

**Registered Owner:** David English

Vehicle located at Dunphy's Towing

Honda Civic, **Serial No.** JHMED6346MS807210

**License Plate:** BBW 772

**Registered Owner:** Kelly's Miramichi Ltd

Vehicle located at Dunphy's Towing

Pontiac Sunbird, **numéro de série** 1G2JB51K2M7557795

**Numéro d'immatriculation :** BKM 760

**Propriétaire immatriculée :** Carolyn Legere

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Pontiac Parisienne, **numéro de série**

2G2AT69H5E9729426

**Numéro d'immatriculation :** N/A

**Propriétaire immatriculée :** Vernon Cameron

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Ford Ltd, **numéro de série** F0B63F109483

**Numéro d'immatriculation :** BHG 901

**Propriétaire immatriculée :** Robert O'Dell

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Oldsmobile Ciera, **numéro de série**

2G3AM51N7L2314621

**Numéro d'immatriculation :** BRN 529

**Propriétaire immatriculée :** Troy Pearman

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Ford Tempo, **numéro de série** 2FABP36U3PB121846

**Numéro d'immatriculation :** BPM 346

**Propriétaire immatriculée :** Debra Welland

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Mazda B2200, **numéro de série** JM2UF2135K0721949

**Numéro d'immatriculation :** CFV 430

**Propriétaire immatriculée :** Jean Guy Brideau

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Chev Caprice, **numéro de série** 1G1BU51Y7H9107643

**Numéro d'immatriculation :** GFH 566

**Propriétaire immatriculée :** Terry Weatherbee

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist Towing

Fourgonnette Chev Astro, **numéro de série**

1GNDM15Z2LB143941

**Numéro d'immatriculation :** CDX 686

**Propriétaire immatriculée :** David English

Véhicule se trouvant actuellement chez Dunphy's Towing

Honda Civic, **numéro de série** JHMED6346MS807210

**Numéro d'immatriculation :** BBW 772

**Propriétaire immatriculée :** Kelly's Miramichi Ltd

Véhicule se trouvant actuellement chez Dunphy's Towing

---

## Department of Supply and Services

---

### FOR SALE

**Harcourt Ranger Office Property  
8115 Route 126  
Harcourt, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following property:

Harcourt Ranger Office Property, 8115 Route 126, Harcourt, Kent County, N.B. The property consists of a parcel of land, approximately zero point five seven 0.57 ha. (1.41 ac.), plus a one-storey office building with attached two bay garage, constructed in the early eighties, totaling approximately 114.82 sq. m.

---

## Ministère de l'Approvisionnement et des Services

---

### À VENDRE

**Bien du bureau des gardes forestiers de Harcourt  
8115, route 126  
Harcourt (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant :

Bien du bureau des gardes forestiers de Harcourt, 8115, route 126, Harcourt, comté de Kent (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ zéro virgule cinquante-sept (0,57) hectare (1,41 acre), un bâtiment à bureaux avec garage double attenant d'environ 114,82 mètres carrés (1 236 pieds carrés)



(1,236 sq. ft.), along with a detached garage approximately 4.87 m x 7.31 m (16 ft. x 24 ft.). PID 25285081; PAN 02385228. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Kent County Registry Office on November 26, 2004, as number 19520379. For inspection contact Department of Supply and Services' Moncton Office, at (506) 856-2331. An estimated value of \$25,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 06-L0053** on all communications.

#### TENDERS MUST:

- Be signed and indicate "**Tender No. 06-L0053**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to "Minister of Finance"** in the amount of 10% of the total bid.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked "**Tender No. 06-L0053**" and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., June 6, 2005**.

All surplus property is sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., June 6, 2005**, Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. DALE GRAHAM  
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

construit au début des années 1980 et un garage détaché d'environ 4,87 m x 7,31 m (16 pi x 24 pi). NID 25285081; n° de compte 02385228. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 26 novembre 2004, sous le numéro 19520379. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau de Moncton du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 856-2331. La valeur du bien est estimée à 25,000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 06-L0053** dans toutes les communications.

#### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 06-L0053** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d'un **chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l'offre totale**.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 06-L0053** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 6 juin 2005**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 6 juin 2005**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % de l'acheteur retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à l'adresse :

**stephen.leblanc@gnb.ca**, ou par Internet à l'adresse : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT  
ET DES SERVICES,  
DALE GRAHAM**

**FOR SALE****Edmundston Ranger Office Property  
21 Costigan Street  
Edmundston, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following property:

Edmundston Ranger Office Property, 21 Costigan Street, Edmundston, Madawaska County, N.B. The property consists of a parcel of land, approximately two thousand twenty-six (2,026) sq. m. (21,808 sq. ft.), plus a one-storey office building approximately 386 sq. m. (4,150 sq. ft.), attached garage 195 sq. m. (2,100 sq. ft.), all constructed in the 1940's, along with a small shed. PIDS 35147081, 35275833, 35324623; PANS 00262173, 00270891. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Madawaska County Registry Office on February 21, 2005, as number 19882522. For inspection contact Jean-Paul Grondin, Department of Natural Resources' Edmundston Office, at (506) 735-2040. An estimated value of \$287,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 06-L0054** on all communications.

**TENDERS MUST:**

- Be signed and indicate "**Tender No. 06-L0054**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to "Minister of Finance"** in the amount of 10% of the total bid.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked "**Tender No. 06-L0054**" and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., June 6, 2005**.

All surplus property is sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., June 6, 2005**, Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

**À VENDRE****Bien du bureau des gardes forestiers d'Edmundston  
21, rue Costigan  
Edmundston (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant :

Bien du bureau des gardes forestiers d'Edmundston, 21, rue Costigan, Edmundston, comté de Madawaska (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ deux mille vingt-six (2 026) mètres carrés (21 808 pieds carrés), un bâtiment à bureaux à un niveau d'environ 386 mètres carrés (4 150 pieds carrés), un garage attenant de 195 mètres carrés (2 100 pieds carrés), tous deux construits dans les années 1940, et une petite remise. NID 35147081, 35275833 et 35324623; n<sup>os</sup> de compte 00262173, 00270891. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska le 21 février 2005, sous le numéro 19882522. Pour l'inspection, communiquer avec Jean-Paul Grondin, au bureau d'Edmundston du ministère de Ressources naturelles, au (506) 735-2040. La valeur du bien est estimée à 287 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 06-L0054** dans toutes les communications.

**LES SOUMISSIONS DOIVENT :**

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 06-L0054** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d'un **chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l'offre totale**.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 06-L0054** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 6 juin 2005**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 6 juin 2005**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % de l'acheteur retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. DALE GRAHAM**  
**MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

---

## Department of Transportation

---

### NOTICE

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the fifth day of April 2005 and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF CHARLOTTE HESTER RAY**, and her heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, P.O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not it or any of its heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 04-4** as shown on the plan accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the thirtieth day of March, 2005, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the fifth day of April 2005.

**DATED** at Fredericton, New Brunswick, this twenty-sixth day of April 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
 MINISTER OF TRANSPORTATION  
 EXPROPRIATING AUTHORITY

---

### NOTICE

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the fifth day of April 2005 and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF CHARLES FARNHAM**, and his heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, P.O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not it or any of its respective heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 04-5** as shown on plan 3-14-0033 and **PARCEL 04-5** as shown on plan 3-14-0034 accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à l'adresse : [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l'adresse : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT**  
**ET DES SERVICES,**  
**DALE GRAHAM**

---

## Ministère des Transports

---

### AVIS

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, LRNB, 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE CHARLOTTE HESTER RAY**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, Case postale 310, Bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, Fredericton (N.-B), E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si elle-même ou l'un de ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s'opposent à l'expropriation prévue de la **PARCELLE 04-4**, figurant sur les plans accompagnant l'avis d'intention d'exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 30 mars 2005, et déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005.

**FAIT** à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 26 avril 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
 MINISTRE DES TRANSPORTS  
 AUTORITÉ EXPROPRIANTE

---

### AVIS

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, LRNB, 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE CHARLES FARNHAM**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, Case postale 310, Bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, Fredericton (N.-B), E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si elle-même ou l'un de ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s'opposent à l'expropriation prévue de la **PARCELLE 04-5**, figurant sur le plan 3-14-0033, et la **PARCELLE 04-5**, figurant sur le plan 3-14-0034, les plans accompagnant l'avis d'intention d'expro-

the Minister of Transportation, dated the thirtieth day of March, 2005, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the fifth day of April 2005.

**DATED** at Fredericton, New Brunswick, this twenty-sixth day of April 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTER OF TRANSPORTATION  
EXPROPRIATING AUTHORITY

---

**NOTICE**

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the fifth day of April 2005 and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to **MILLTOWN AQUEDUCT COMPANY**, and its respective successors, heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, P.O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not it or any of its heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 04-1** as shown on plan 3-14-0027, **PARCEL 04-1, PARCEL 04-2, PARCEL 04-3 AND PARCEL 04-4** as shown on plan 3-14-0028, **PARCEL 04-1, PARCEL 04-2, PARCEL 04-3, PARCEL 04-4, PARCEL 04-5, PARCEL 04-8, PARCEL 04-9, PARCEL 04-10, PARCEL 04-11 AND PARCEL 04-13** as shown on plan 3-14-0029, **PARCEL 04-1, PARCEL 04-2, PARCEL 04-3 AND PARCEL 04-4** as shown on plan 3-14-0036 and **PARCEL 04-4 AND PARCEL 04-5** as shown on plan 3-14-0038, the plans accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the thirtieth day of March, 2005, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the fifth day of April 2005.

**DATED** at Fredericton, New Brunswick, this twenty-sixth day of April 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTER OF TRANSPORTATION  
EXPROPRIATING AUTHORITY

---

**NOTICE**

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the fifth day of April 2005 and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF ADA HARMON**, and her heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, P.O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street,

prier, signifié par le ministre des Transports, en date du 30 mars 2005, et déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005.

**FAIT** à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 26 avril 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTRE DES TRANSPORTS  
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

---

**AVIS**

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, LRNB, 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à **MILLTOWN AQUEDUCT COMPANY**, et à ses successeurs, héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits respectifs, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, Case postale 310, Bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, Fredericton (N.-B.), E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si elle-même ou l'un de ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s'opposent à l'expropriation prévue de la **PARCELLE 04-1**, figurant sur le plan 3-14-0027, la **PARCELLE 04-1, la PARCELLE 04-2, la PARCELLE 04-3 et la PARCELLE 04-4**, figurant le plan 3-14-0028, la **PARCELLE 04-1, la PARCELLE 04-2, la PARCELLE 04-3, la PARCELLE 04-4, la PARCELLE 04-5, la PARCELLE 04-8, la PARCELLE 04-9, la PARCELLE 04-10, la PARCELLE 04-11 et la PARCELLE 04-13**, figurant sur le plan 3-14-0029, la **PARCELLE 04-1, la PARCELLE 04-2, la PARCELLE 04-3 et la PARCELLE 04-4**, figurant sur le plan 3-14-0036, les **PARCELLES 04-4 et 04-5**, figurant sur le plan 3-14-0038, les plans accompagnant l'avis d'intention d'exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 30 mars 2005, et déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005.

**FAIT** à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 26 avril 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTRE DES TRANSPORTS  
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

---

**AVIS**

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 5 avril 2005 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, LRNB, 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE ADA HARMON**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, Case postale 310, Bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen,

Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not it or any of its heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 04-1** as shown on plan 3-14-0036, and **PARCEL 04-4** as shown on plan 3-14-0038 accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the thirtieth day of March, 2005, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the fifth day of April 2005.

**DATED** at Fredericton, New Brunswick, this twenty-sixth day of April 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTER OF TRANSPORTATION  
EXPROPRIATING AUTHORITY

---

### NOTICE

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the fifth day of April 2005 and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF ALLAN ROGERS**, and his heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, P.O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not it or any of its heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 04-13** as shown on the plan accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the thirtieth day of March, 2005, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the fifth day of April 2005.

**DATED** at Fredericton, New Brunswick, this twenty-sixth day of April 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTER OF TRANSPORTATION  
EXPROPRIATING AUTHORITY

---

## New Brunswick Securities Commission

---

**Notice and Request for Comment** – Publishing for Comment  
Local Rule 45-501 - *Prospectus and Registration Exemptions*

### Introduction

On March 14, 2005, the New Brunswick Securities Commission (“the Commission”) approved publication for comment for Rule 45-501 - *Prospectus and Registration Exemptions* (“45-501”).

Fredericton (N.-B), E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si elle-même ou l’un de ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s’opposent à l’expropriation prévue de la **PARCELLE 04-1**, figurant sur le plan 3-14-0036, et la **PARCELLE 04-4**, figurant sur le plan 3-14-0038, les plans accompagnant l’avis d’intention d’exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 30 mars 2005, et déposé auprès du commissaire consultatif de l’expropriation le 5 avril 2005.

**FAIT** à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 26 avril 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTRE DES TRANSPORTS  
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

---

### AVIS

DANS L’AFFAIRE D’UN avis d’intention d’exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l’expropriation le 5 avril 2005 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l’expropriation*, chapitre E-14, LRNB, 1973.

Le ministre des Transports, l’autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE ALLAN ROGERS**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits, d’indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l’expropriation, Case postale 310, Bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, Fredericton (N.-B), E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si elle-même ou l’un de ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s’opposent à l’expropriation prévue de la **PARCELLE 04-13**, figurant sur les plans accompagnant l’avis d’intention d’exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 30 mars 2005, et déposé auprès du commissaire consultatif de l’expropriation le 5 avril 2005.

**FAIT** à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 26 avril 2005.

**PAUL ROBICHAUD**  
MINISTRE DES TRANSPORTS  
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

**Avis et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires de la Règle locale 45-501 sur les exemptions relatives aux prospectus et à l’inscription.

### Introduction

Le 14 mars 2005, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de la Règle locale 45-501 sur les exemptions relatives aux prospectus et à l’inscription.

### Summary of Proposed Rule

On July 21, 2004, the Commission made 45-501 – *Prospectus and Registration Exemptions* as an Emergency Rule.

The rule was posted on the website on July 22, 2004 and a Notice was published in *The Royal Gazette* on July 29, 2004. The rule expires on April 23, 2005.

The Commission is now publishing the rule for comment for a period of 60 days as mandated by the *Securities Act*.

After the comment period has expired, comments will be reviewed. If comments result in significant amendments, the amendments will be published for further comment. If no significant amendments are made, the rule will be brought into force.

The Canadian Securities Administrators (CSA) have been in the process of developing a National Instrument on exemptions that will be implemented in all jurisdictions across the country. It has been published for comment and several revisions have been drafted to incorporate comments from the industry and to incorporate other rules or parts of rules. Since it is a lengthy rule and was nearing completion, Local Rule 45-501 was based on the final draft available at that time.

The tentative publishing date is now scheduled for June, 2005, but since 45-501 expires prior to that date, it is necessary to publish for comment in order to keep it in force until the National Instrument comes into force. At that time, Rule 45-501 will be repealed and replaced with the new rule (National Instrument 45-106 *Prospectus and Registration Exemptions*).

### Request for Comments

The Commission requests your comments on 45-501.

### How to Obtain A Copy

The text of 45-501 can be obtained from the following website: [www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmb.ca](mailto:information@nbsc-cvmb.ca)

### Résumé de la norme proposée

Le 21 juillet 2004, la Commission a établi à titre de règle à caractère urgent la Règle locale 45-501 sur les exemptions relatives aux prospectus et à l'inscription.

La règle a été rendue publique dans le site Web le 22 juillet 2004, et un avis a été publié dans la *Gazette royale* le 29 juillet 2004. Cette règle cessera d'avoir effet le 23 avril 2005.

La Commission publie maintenant la règle dans le but de recueillir des commentaires au cours de la période de 60 jours qui suit, comme le prescrit la *Loi sur les valeurs mobilières*.

À l'échéance du délai fixé pour recueillir des commentaires, les observations reçues seront passées en revue. Si, en raison des commentaires formulés, il faut apporter des modifications importantes à la règle, celles-ci seront également publiées dans le but de recueillir de nouveaux commentaires. Mais si la règle n'exige aucune modification importante, elle sera tout simplement mise en vigueur.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« les ACVM ») ont entrepris d'élaborer une norme canadienne sur les dispenses que toutes les autorités législatives au pays mettront en application. Cette norme a été publiée dans le but de recueillir des commentaires, et elle a été remaniée à plusieurs reprises de façon à tenir compte des observations formulées par les intervenants de l'industrie et à y intégrer d'autres règles en totalité ou en partie. Étant donné qu'il s'agit d'une règle volumineuse qui était presque au point, on s'est inspiré de la dernière version préliminaire disponible pour rédiger la Règle locale 45-501.

La date provisoire de publication a été fixée en juin 2005, mais étant donné que la Règle locale 45-501 cessera d'avoir effet avant cette date, il est nécessaire de la publier dans le but de recueillir des commentaires pour qu'elle continue d'avoir effet jusqu'à ce que la norme canadienne entre en vigueur. À ce moment-là, on abrogera la Règle locale 45-501 et on la remplacera par la nouvelle règle (la Norme canadienne 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription).

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos observations au sujet de la Règle locale 45-501.

### Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la Règle locale 45-501 dans les sites Web suivants : [www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmb.ca](mailto:information@nbsc-cvmb.ca)

**How to Provide Your Comments**

Comments are to be provided, in writing, by Monday May 16, 2005 to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

**Questions**

If you have any questions, please refer them to:

Christina Taylor  
Legal Counsel  
New Brunswick Securities Commission  
Telephone: (506) 658-3060  
Toll Free (Within NB only) 1 (866) 933-2222

Email: [christina.taylor@nbsc-cvmnb.ca](mailto:christina.taylor@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Notice and Request for Comment** - Adoption of New Brunswick Implementing Instrument 81-803 adopting Multilateral Instrument 81-104 *Commodity Pools* and implementing Companion Policy 81-104CP and adoption of Implementing Instrument 81-804 adopting Multilateral Instrument 81-104 *Commodity Pools Amendment Instrument* and implementing Companion Policy 81-104CP Amendment Instrument to come into effect simultaneously with National Instrument 81-106 *Investment Fund Continuous Disclosure*.

**Introduction**

On April 12, 2005, the New Brunswick Securities Commission (the "Commission") approved publication for comment of Implementing Instrument 81-803 ("81-103"). Through 81-803, the Commission would adopt Multilateral Instrument 81-104 *Commodity Pools* ("MI 81-104") and implement Companion Policy 81-104 CP ("81-104CP").

**Pour nous faire part de vos commentaires**

Veillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le lundi 16 mai 2005 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)

Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (préférentiellement sous forme de document Word compatible avec Windows ou DOS).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

**Questions**

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à entrer en contact avec la personne suivante :

Christina Taylor  
Conseillère juridique  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : (506) 658-3117  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)

Courriel : [christina.taylor@nbsc-cvmnb.ca](mailto:christina.taylor@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Avis et demande de commentaires** - Adoption de la Norme de mise en application 81-803 par laquelle le Nouveau-Brunswick mettra en oeuvre la Norme multilatérale 81-104 sur les fonds marché à terme ainsi que l'Instruction complémentaire 81-104IC et adoption de la Norme de mise en application 81-804 par laquelle le Nouveau-Brunswick mettra en oeuvre la norme modifiant la Norme multilatérale 81-104 sur les fonds marché à terme (« NM 81-104 ») ainsi que l'Instruction complémentaire 81-104IC. La norme modifiant la NM 81-104 entrera en vigueur en même temps que la Norme canadienne 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement.

**Introduction**

Le 12 avril 2005, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de la Norme de mise en application 81-803 qui lui permettra de mettre en oeuvre la Norme multilatérale 81-104 sur les fonds marché à terme (« NM 81-104 ») ainsi que l'Instruction complémentaire 81-104IC.

On the same date the Commission also approved publication for comment of Implementing Instrument 81-804 (“81-804”) adopting MI 81-104 *Commodity Pools Amendment Instrument* and Companion Policy 81-104CP Amendment Instrument (“the 81-104 Amendment Instruments”) to come into effect simultaneously with NI 81-106.

### Summary of Proposed Rule

MI 81-104 provides additional disclosure and dealer criteria in relation to commodity pools, in view of the added risk involved.

MI 81-104 applies to mutual funds, other than precious metals funds, with fundamental investment objectives that permit use of or investment in specified derivatives and physical commodities not permitted by National Instrument 81-102 *Mutual Funds* (“NI 81-102”). Unlike the mutual funds covered by NI 81-102, commodity pools may include gold certificates, physical commodities, specified derivatives, non clearing corporation options and short term options, swaps or forward contracts, or may include them in a less restrictive manner.

MI 81-104 includes the following provisions:

- New commodity pools must include an investment of at least \$50,000.00 by the manager/sponsor of the pool and additional subscriptions totaling at least \$500,000.00 must have been received by the commodity pool before filing.
- Strict qualification criteria are established for a mutual fund dealer wishing to trade in a security of a commodity pool.
- Incentive fees are permitted, provided they are based on cumulative performance of the commodity pool and their method of calculation is set out in the prospectus for the commodity pool.
- A commodity pool may restrict redemption of securities for a period of six months after the initial prospectus is issued.
- The net asset value of a commodity pool must be calculated daily.
- Stringent financial statement disclosure requirements (every 3 months) including more detailed income statements, portfolio transaction statements as well as full disclosure of the minimum and maximum level of leverage experienced by the commodity pool,
- Detailed requirements of the commodity pool prospectus, including provisions relating to the higher degree of risk of a commodity pool, the experience of the manager(s) of the commodity pool, whether the commodity pool trades outside Canada, fundamental investment objectives, limitations on the use of specified derivatives and the risks associated therewith, conflict of interest, brokerage commissions, winding up without approval, past performance, non-applicability of certain provisions of securi-

Le même jour, la Commission a également autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de la Norme de mise en application 81-804 qui lui permettra de mettre en oeuvre la norme modifiant la NM 81-104 sur les fonds marché à terme ainsi que l’Instruction complémentaire 81-104IC. La norme modifiant la NM 81-104 entrera en vigueur en même temps que la Norme canadienne 81-106 sur l’information continue des fonds d’investissement.

### Résumé de la norme proposée

La NM 81-104 énonce des critères additionnels en matière d’information et impose des exigences supplémentaires aux courtiers relativement aux fonds marché à terme, de façon à tenir compte des risques accrus que ceux-ci comportent.

La NM 81-104 s’applique aux fonds communs de placement, autres que les fonds de métaux précieux, qui ont adopté des objectifs de placement fondamentaux qui leur permettent d’utiliser des instruments dérivés visés et des marchandises physiques qui ne sont pas permis par la Norme canadienne 81-102 sur les organismes de placement collectif (« NC 81-102 ») et d’y investir. Contrairement aux fonds communs de placement qui sont assujettis à la NC 81-102, les fonds marché à terme peuvent investir dans des certificats d’or, des marchandises physiques, des instruments dérivés visés, des options non négociables de sociétés et des options à court terme, des *swaps* ou des contrats à livrer, et ils peuvent les utiliser d’une façon moins restrictive.

La NM 81-104 contient des dispositions qui traitent des sujets suivants :

- Les nouveaux fonds marché à terme doivent faire une mise de fonds d’au moins 50 000 \$ par l’entremise de leur gérant ou de leur parrain, et ils doivent avoir reçu des souscriptions additionnelles d’au moins 500 000 \$ avant de pouvoir déposer un prospectus.
- Des critères stricts sont imposés aux courtiers dont les activités sont restreintes aux fonds communs de placement et qui désirent faire des opérations sur les titres d’un fonds marché à terme.
- La rémunération au rendement est permise, dans la mesure où elle est calculée en fonction du rendement cumulatif du fonds marché à terme et où la méthode de calcul est décrite dans le prospectus du fonds.
- Un fonds marché à terme peut prévoir une disposition restreignant le rachat des titres pendant une période d’au plus six mois à compter de la date du visa du prospectus initial.
- La valeur liquidative nette des fonds marché à terme doit être calculée au moins une fois par jour ouvrable.
- Les fonds marché à terme sont assujettis à des exigences rigoureuses en matière d’information financière (tous les trois mois) et doivent présenter notamment un état plus détaillé des résultats, un état des mouvements de portefeuille ainsi que les niveaux minimum et maximum d’effet de levier qu’ils ont été enregistrés.
- Les fonds marché à terme sont assujettis à des exigences détaillées sur l’information à fournir dans leur prospectus, y compris à des dispositions qui traitent du degré de risque plus élevé que comportent leurs titres, de l’expérience de leurs gérants, du fait que des opérations sont exécutées à l’extérieur du Canada, des objectifs de placement fondamentaux, des limites à l’utilisation des instruments dérivés visés et des risques que ceux-ci comportent, des conflits d’intérêts, des courtages, de la liquidation sans



ties legislation which would otherwise protect investors, redemption procedures, and the sufficient disclosure of risk.

The 81-104 Amendment Instruments reflect consequential amendments to MI 81-104 arising from amendments to NI 81-106.

### Request for Comment

The Commission seeks comments on 81-803 and 81-804 as they apply to the application of MI 81-104, 81-104CP and the 81-104 Amendment Instruments in New Brunswick. Comments are not being sought on MI 81-104, 81-104CP or the 81-104 Amendment Instruments.

### How to Obtain A Copy

The text of 81-803, 81-804, MI 81-104, 81-104CP and the 81-104 Amendment Instruments can be obtained from the following website: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

### How to Provide Your Comments

Comments are to be provided, in writing, by Monday July 4, 2005 to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
133 Prince William Street, Suite 606  
Saint John, N.B. E2L 2B5  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

l'approbation des porteurs, du rendement passé, du fait que certaines dispositions de la législation en valeurs mobilières visant à protéger les investisseurs ne s'appliquent pas au fonds marché à terme, des modalités de rachat et du caractère suffisant de l'information sur le risque.

La norme modifiant la NM 81-104 tient compte des modifications corrélatives qui ont été apportées à celle-ci par suite de la modification de la NC 81-106.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos observations au sujet des normes de mise en application 81-803 et 81-804 dans l'optique de la mise en oeuvre de la NM 81-104, de l'Instruction complémentaire 81-104IC et de la norme modifiant la NM 81-104 au Nouveau-Brunswick. Elle ne souhaite pas recueillir de commentaires au sujet de la NM 81-104, de l'Instruction complémentaire 81-104IC ni de la norme modifiant la NM 81-104.

### Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de 81-803, 81-804, NM 81-104, 81-104IC et la norme modifiant la NM 81-104 à l'adresse suivante : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

### Pour nous faire part de vos commentaires

Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le lundi 4 juillet 2005 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
133, rue Prince William, bureau 606  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (sous forme de document PDF ou Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director Corporate Finance and Chief Financial Officer  
New Brunswick Securities Commission  
Telephone: (506) 643-7691  
Toll Free (Within NB only) 1 (866) 933-2222

E-mail: [kevin@hoyt@nbsc-cvmnb.ca](mailto:kevin@hoyt@nbsc-cvmnb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à entrer en contact avec la personne suivante :

Kevin Hoyt  
Directeur des services financiers généraux et chef des finances  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : (506) 658-3060  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

**Lawrence Corey Wilson and Martha Catherine Wilson**, Original Mortgagor; **Household Realty Corporation Limited**, original Mortgagee, and present holder of the Mortgage; and to **Citifinancial Canada East Corporation**, 40 Wellington Row, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by Original Mortgagee and present holder of the Mortgage. Freehold lands situate at **170 Walker Road, Sackville, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick**. Sale on the **9<sup>th</sup> day of June, A.D., 2005**, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at **City Hall, 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick**. See Advertisement in the *Times & Transcript*.

**ANDERSONSINCLAIR, Solicitors for the Holder of the Mortgage, per: EDWARD J. McGRATH**

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1

**TO:** Chantal Lanteigne; PricewaterhouseCoopers Inc., Trustee in Bankruptcy; the Royal Bank of Canada, present holder of the Collateral Mortgage; and to all others to whom it may concern. Sale under the provisions of a Collateral Mortgage dated September 11, 2003, and registered in the Registry of Land Titles under the *Land Titles Act* for the District of New Brunswick as No. 17033805 (the "Mortgage") and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, s.44, lands being identified as PID No. 50355965 and PAN 05485077, and as more particularly described in the Mortgage in the Registry of Land Titles.

Notice of sale is given by the Royal Bank of Canada, holder of the Collateral Mortgage. Sale on Wednesday, June 8, 2005, [note change in date] at the hour of 2:00 o'clock in the after-

---

## Avis de vente

---

**Lawrence Corey Wilson et Martha Catherine Wilson**, débiteurs hypothécaires originaires; **Household Realty Corporation Limited**, créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque; et **Citifinancière, corporation du Canada est**, 40, allée Wellington, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque. Terrain en tenure libre situé au **170, chemin Walker, Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick**. La vente aura lieu le **9 juin 2005**, à 11 h, à l'hôtel de ville, **655, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick**. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

**EDWARD J. McGRATH, du cabinet ANDERSON SINCLAIR, avocats du titulaire de l'hypothèque**

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1

**DESTINATAIRES :** Chantal Lanteigne; PricewaterhouseCoopers Inc., syndic de faillite; la Banque Royale du Canada, titulaire actuelle de l'hypothèque subsidiaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque subsidiaire (l'« hypothèque ») établi le 11 septembre 2003 et inscrit au registre des titres pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, sous le numéro 17033805, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Terrain désigné par le numéro d'identification 50355965 et le numéro de compte 05485077, et plus précisément désigné dans l'acte d'hypothèque inscrit au registre des titres.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de l'hypothèque subsidiaire. La vente aux enchères publiques aura lieu le mercredi 8 juin 2005 (**noter le changement de**

noon, by public auction, at or near the Court House, 202-157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. See advertisements in *The Tribune* May 11, May 18, May 25 and June 1, 2005.

Royal Bank of Canada, holder of the Collateral Mortgage by Hugh J. Cameron, Stewart McKelvey Stirling Scales, Solicitors for the Royal Bank of Canada

**date**), à 14 h, au palais de justice ou tout près, 202-157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Tribune* des 11, 18 et 25 mai et du 1<sup>er</sup> juin 2005.

Hugh J. Cameron, du cabinet Stewart McKelvey Stirling Scales, avocats de la Banque Royale du Canada, titulaire de l'hypothèque subsidiaire

**MONIQUE G. COLLIN (BOURQUE), Mortgagor**, of 977 Royal Road, Scoudouc, in the Parish of Dorchester, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick, and **VOLKER VON MUENCHHAUSEN, Trustee**, of 977 Royal Road, Scoudouc, in the Parish of Dorchester, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 977 Royal Road, Scoudouc, in the Parish of Dorchester, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick. Sale on Thursday, the 9<sup>th</sup> day of June, A.D., 2005, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the main entrance to the County Court House, located at City Hall Foyer, at 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland, in the Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN THE *TIMES & TRANSCRIPT*.

**CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**

**MONIQUE G. COLLIN (BOURQUE), débitrice hypothécaire**, 977, chemin Royal, Scoudouc, paroisse de Dorchester, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et **VOLKER VON MUENCHHAUSEN, fiduciaire**, 977, chemin Royal, Scoudouc, paroisse de Dorchester, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (anciennement) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (anciennement) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 977, chemin Royal, Scoudouc, paroisse de Dorchester, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le jeudi 9 juin 2005, à 11 h, près de l'entrée principale du palais de justice du comté, dans le foyer de l'hôtel de ville, 655, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS LE *TIMES & TRANSCRIPT*.

**CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DU PREMIER CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE, CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (ANCIENNEMENT) CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**

---

## Notice to Advertisers

---

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

---

## Avis aux annonceurs

---

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20
Notice of Motion	\$ 25
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20
Notice of Reinstatement	\$ 20
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 20
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75
Notice of Suspension	\$ 20
Notice under Winding-up Act	\$ 20
Order	\$ 25
Order for Substituted Service	\$ 25
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Writ of Summons	\$ 25
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Statutory Orders and Regulations Part II

---

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$
Avis de motion	25 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Avis de réinstallation	20 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	20 \$
Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Avis de suspension	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Ordonnance	25 \$
Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Bref d'assignation	25 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2005-20**

under the

**OCCUPATIONAL HEALTH  
AND SAFETY ACT  
(O.C. 2005-125)**

*Filed May 5, 2005*

**1** *Section 369 of New Brunswick Regulation 91-191 under the Occupational Health and Safety Act is amended by striking out “New Brunswick Power Corporation” and substituting “NB Safety Council Inc.”.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-20**

établi en vertu de la

**LOI SUR L’HYGIÈNE ET  
LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL  
(D.C. 2005-125)**

*Déposé le 5 mai 2005*

**1** *L’article 369 du Règlement 91-191 établi en vertu de la Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail, est modifié par la suppression de « la Société d’énergie du Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « le NB Safety Council Inc. ».*



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2005-21**

**under the**

**PUBLIC SERVICE  
SUPERANNUATION ACT  
(O.C. 2005-126)**

*Filed May 5, 2005*

**1** *Schedule B of New Brunswick Regulation 84-105 under the Public Service Superannuation Act is amended by adding after*

*New Brunswick Securities Commission*

*the following:*

Office of the Chief Electoral Officer

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-21**

**établi en vertu de la**

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE  
DANS LES SERVICES PUBLICS  
(D.C. 2005-126)**

*Déposé le 5 mai 2005*

**1** *L'annexe B du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-105 établi en vertu de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics, est modifié par l'adjonction après*

*Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick*

*de ce qui suit :*

Bureau de la directrice générale des élections



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2005-22**

under the

**PUBLIC SERVICE  
SUPERANNUATION ACT  
(O.C. 2005-127)**

*Filed May 5, 2005*

**1** *Schedule A of New Brunswick Regulation 84-105 under the Public Service Superannuation Act is amended by adding after*

*New Brunswick Information Service*

*the following:*

New Brunswick Insurance Board, but only with respect to the Chairperson, Vice-chairperson and persons who are employed or engaged in full-time employment by the Board

**2** *Schedule B of the Regulation is amended*

*(a) by adding after*

*New Brunswick Housing Corporation*

*the following:*

New Brunswick Insurance Board

*(b) by adding before*

*Regional Development Corporation*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-22**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE  
DANS LES SERVICES PUBLICS  
(D.C. 2005-127)**

*Déposé le 5 mai 2005*

**1** *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-105 établi en vertu de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics, est modifiée par l'adjonction après*

*Service d'information du Nouveau-Brunswick*

*de ce qui suit :*

Commission des assurances du Nouveau-Brunswick, à l'égard seulement du président et des vice-présidents et des personnes qui sont employées ou engagées à temps plein par la Commission

**2** *L'annexe B du Règlement est modifiée*

*a) par l'adjonction après*

*Société d'habitation du Nouveau-Brunswick*

*de ce qui suit :*

Commission des assurances du Nouveau-Brunswick

*b) par l'adjonction avant*

*Société de développement régional*

***the following:***

Office of the Consumer Advocate for Insurance for New Brunswick

***de ce qui suit :***

Bureau du défenseur des consommateurs en matière d'assurances du Nouveau-Brunswick





**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2005-23**

**under the**

**ELECTRICITY ACT  
(O.C. 2005-145)**

*Filed May 9, 2005*

Under section 149 of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

- 1** This Regulation may be cited as the *First Hearing Regulation - Electricity Act*.
- 2** For the purposes of section 156 of the *Electricity Act*, “first hearing” means the public hearing, whether an electronic, oral or written hearing, that is first held before the Board after all pre-hearing conferences and other preliminary procedural matters have been completed.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-23**

**établi en vertu de la**

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ  
(D.C. 2005-145)**

*Déposé le 9 mai 2005*

En vertu de l'article 149 de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

- 1** Le présent règlement peut être cité sous le titre suivant : *Règlement sur la première audience - Loi sur l'électricité*.
- 2** Aux fins de l'article 156 de la *Loi sur l'électricité*, « première audience » s'entend de l'audience publique tenue par la Commission, qu'elle soit électronique, orale ou écrite, après que toutes les conférences préparatoires à l'audience sont terminées et que toutes les questions de procédure préliminaires sont réglées.